



*La Sierva de Dios, doña Dorotea de Chopitea.*—Con fecha 21 de junio de 1957 ha sido publicado el decreto para la introducción de su causa de Beatificación y Canonización. En él se le adjudican los títulos de Madre de familia y Cooperadora Salesiana.

# Apostolado del Buen Libro y de la Buena Prensa

*CALENDARIO DE MARIA AUXILIADORA PARA 1958.*—Cromo de las apariciones en Lourdes a todo color en offset. FALDILLAS a dos tintas. TEXTO: Las apariciones de la Virgen en Lourdes y su mensaje. Precio del ejemplar: 10 pesetas.

*LA LIMOSNERA DE DIOS*, por el P. Rómulo Piñol. Breve biografía de la sierva de Dios doña Dorotea Chopitea de Serra. Precio: 6 pesetas.

*VIDA DE SAN JUAN BOSCO*, por los PP. Juan Bautista Lemoyne y Rodolfo Fierro, S. D. B. La más completa de cuantas han aparecido en español. Magníficamente presentada. Precio: 190 pesetas.

*VIDA DE DON MIGUEL RUA*, por A. Auffray, S. D. B. Magníficamente escrita. Precio: 100 pesetas.

*LA MADRE DE DON BOSCO*, por María Bargoni. A propósito para obsequio en el día de la Madre. Precio: en rústica, tela y piel a 18, 30 y 70 pesetas, respectivamente.

Pedidos a Central Catequística Salesiana. Alcalá, 164. Madrid.

## PRENSA SALESIANA

*BOLETIN SALESIANO.* Mensual. Refleja la vida y el espíritu de las Obras Salesianas esparcidas por todo el mundo. Las Casas Salesianas lo envían a quienes con su ayuda y limosnas favorecen el sostenimiento y desarrollo de dichas obras. Para los que deseen recibirlo como suscriptores, la suscripción anual es de 25 pesetas. Alcalá, 164. Madrid.

*JUVENTUD MISIONERA.* Revista mensual. Narra la vida del Misionero en tierras de infieles, la difusión del Evangelio y de la Iglesia en medio de toda clase de dificultades y heroísmos, y la cooperación que las almas fervorosas, especialmente la juventud, prestan a la obra apostólica. Publica 10 números anuales; la suscripción es de 15 pesetas al año. Se reciben limosnas para las Misiones, que se trasladan puntualmente a sus destinos. Alcalá, 164. Madrid.

*DON BOSCO EN ESPAÑA.* Organó de la Federación Nacional de Antiguos Alumnos Salesianos de España.

Suscripción anual: 12 pesetas. Redacción y administración: Fernanflor, 8.

*TIBIDABO.* Para suscripciones dirigirse a: Templo Expiatorio de España. Barcelona-Tibidabo.

*JOVENES.* La mejor revista para los chicos por su amenidad, presentación y garantía en su doctrina y lenguaje. Suscripción: 36 pesetas al año. Rocafort, 42. Barcelona.

*ARDILLA.* Colección de novelitas. Historia, biografías... Muy indicada para los muchachos deseosos de leer y de saber. Van publicados 34 números.

Precio de cada número: 2,50 pesetas, excepto dos extras a 6 pesetas. COLECCION ARDILLA. Rocafort, 42. Barcelona.

Talleres Gráficos de EDICIONES CASTILLA, S. A. - Alcalá, 126 - MADRID



# Boletín

# SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO  
REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 164 MADRID

Año LXXI

NOVIEMBRE 1957

Número 11

## Sumario:

REFLEXIÓN PARA NOVIEMBRE ...	3	CRÓNICA DE GRACIAS ...	20-22
COOPERADORA SALESIANA ...	4	NECROLOGÍA ...	22-23
UNA PERSONALIDAD EXTRAORDI- NARIA ...	5	DE NUESTRAS MISIONES ...	24-28
NOTICARIO MUNDIAL SALESIANO.	6-17	BIBLIOGRAFÍA ...	29-30
ESPAÑA SALESIANA ...	18-19	INSPECTORÍA DE NTRA. SRA. DE LA MERCED ...	31

## REFLEXION PARA NOVIEMBRE

El 25 de noviembre de 1856 pasó de esta vida a la eterna Mamá Margarita, la santa madre de Don Bosco y de sus innumerables huerfanitos. Murió en concepto de santidad. Y, efectivamente, era una santa.

Poco después se le apareció a su hijo. Este le preguntó si estaba en el Cielo, y ella le respondió que sí. Preguntóle luego si había entrado en el cielo directamente; y ella le contestó que no, que había pasado por el purgatorio. También de algún santo canonizado se sabe que tuvo necesidad de esa purificación antes de entrar en el cielo.

Esto hace reflexionar. Nada manchado entra en el cielo. ¡Y es tan fácil mancharse en el paso por el mundo! A la hora de nuestra muerte se hará un balance justísimo, exactísimo, de nuestras acciones. Y también de nuestras omisiones: dejar de hacer el bien es cosa corriente. Algo quizás de esto le sucedió alguna vez a Mamá Margarita durante su larga y laboriosa jor-

nada. Y si a ella le pasó... Bien vale la pena que lo meditemos nosotros y tomemos nuestras precauciones. Evitar el mal y hacer el bien.

Tras un rato de conversación, Don Bosco le preguntó a su madre qué se goza en el Cielo, y ella le contestó: «¡Se goza de Dios!»

—¿Podrías darme una muestra de ese goce?

—Imposible. Mientras el hombre está sobre la tierra es imposible vea lo sobrenatural, a no ser que Dios quiera hacérselo comprender de alguna manera. Ahora tú no podrías resistir una manifestación por pequeña que sea. Recuerda lo que dice San Pablo: «Ni el ojo vió, ni el oído oyó, ni la inteligencia puede percibir lo que Dios nos tiene preparado en el Cielo.»

Pero como el Santo insistiera, Margarita sonrió angélicamente, se reconcentró, y allá en lontananza apareció un rayito de luz—no sobrenatural, sino sólo preternatural—, que iluminó el mundo con luz inmensamente mayor que la del sol en primavera. Margarita apare-

*ció envuelta en resplandores, transfigurada, y se puso a cantar, y al mismo tiempo con ella multitud de ángeles y bienaventurados, tan... divinamente, que Don Bosco quedó fuera de sí.*

*Estamos creados para el Cielo. Pero debemos colaborar con Jesucristo para*

*merecerlo. ¡Vivir en Gracia; aumentar la Gracia con las buenas obras; buscar primero el reino de Dios, en la seguridad de que lo demás se nos dará por añadidura. El Verdadero objetivo de la vida es el Cielo... Ver, amar y poseer a Dios, al Infinito!*

## COOPERADORA SALESIANA

### Introducción de la Causa de Beatificación de doña Dorotea

Los Cooperadores Salesianos están de enhorabuena. La Sagrada Congregación de Ritos, con fecha del 21 de junio del corriente año, ha publicado el Decreto en virtud del cual se introduce la *Causa de Beatificación de la Sierva de Dios Doña Dorotea Chopitea de Serra*.

Quiere esto decir que se está trabajando ya en la preparación del Proceso llamado Apostólico, que es un paso importantísimo para la Beatificación de la Sierva de Dios.

El Proceso Informativo u Ordinario tuvo lugar en Barcelona, durante los años 1927-1930 y ha estado en estudio hasta que la Sagrada Congregación de Ritos, a petición del Postulador General, previo el estudio y examen detenido del mismo, publicó el Decreto, en virtud del cual se resuelve afirmativamente la duda sobre si ha de ser nombrada la Comisión que entienda en la Introducción de la Causa.

Este documento, impreso, como es costumbre, en gruesos caracteres y en la forma que manda el Código ha sido expuesto en todas nuestras capillas, para que llegue a conocimiento de los fieles; pero como quiera que estando en latín pocos serán los que lo puedan entender, creemos oportuno hacer un breve resumen del mismo, para satisfacción y edificación de nuestros lectores, todos los cuales, por ser Cooperadores Salesianos, sentirán la legítima satisfacción de ver adelantarse hacia los altares a la primera Cooperadora, a la que Don Bosco tanto veneraba, y que llamaba con el dulce nombre de Madre: «la Mama di Barcellona».

Es de notar que el título que la Sagrada Congregación concede a la Sierva de Dios, al nombrarla a la cabeza de su Decreto es, además de Madre de familia,

#### COOPERADORA SALESIANA.

Comienza el Decreto haciendo resaltar que la Sierva de Dios cumplió a la per-

fección el precepto evangélico: *Estote perfecti* (sed perfectos) y que siguió el aviso de San Pablo que «la voluntad de Dios es que nos santifiquemos». Tanto en su condición de hija, como en la de esposa y de madre, Doña Dorotea procuró siempre santificarse con el cumplimiento perfecto de los deberes de su estado y con la práctica de las virtudes cristianas, especialmente con una extraordinaria Caridad.

Y es en la práctica de esta virtud, al referirse a las diversas obras por la Sierva de Dios realizadas en bien de la juventud pobre y necesitada, cuando el Decreto menciona la relación de Doña Dorotea con San Juan Bosco, el cual, con sus atisbos geniales de santo y casi por revelación divina, supo captar el tesoro de santidad que se escondía en la Sierva de Dios; ya antes de conocerla profetizó a D. Branda, futuro Director de Sarriá, que dicha señora nos llamaría para fundar las primeras Escuelas Profesionales de España.

No es de extrañar, pues, que ambos santos se compenetrasen perfectamente, ya que les unía y guiaba el mismo ideal en pro de la juventud menesterosa. Y desde la primera entrevista, Doña Dorotea quedó admitida entre las Cooperadoras Salesianas, título que en adelante ostentó con gran afecto y con grandísima eficacia.

A ella se debe la fundación de las mencionadas Escuelas Profesionales de Sarriá, así como del Colegio anexo del Santo Angel. Ella edificó las Escuelas de Rocafort; ella trajo a España las primeras Hijas de María Auxiliadora, haciéndolas donación de un hermoso Colegio, cerca del de los Salesianos de Sarriá. Ella, en fin, fundó, con sus generosas limosnas, el Colegio Salesiano de Talca en Chile, su patria, y contribuyó generosamente, hasta su muerte, en todas las Obras de caridad y apostolado que realizaron los hijos de Don Bosco en España.

Justo es, pues, que los Cooperadores participen en el júbilo de la Congregación, de la cual son la Tercera Familia, por esta nueva flor que se añade a la guirnalda de sus Santos y Siervos de Dios, y sobre todo que pongan empeño por estudiar su edificante vida, para se-

guirla e imitarla en sus extraordinarias virtudes cristianas; pero sobre todo en aquella excelsa de la Caridad, que es, en resumidas cuentas la que, según la Sagrada Escritura, cubre la muchedumbre de nuestros pecados y nos alcanza la misericordia de Dios.

## UNA PERSONALIDAD EXTRAORDINARIA

«VIDA DE SAN JUAN BOSCO», por JUAN B. LEMOYNE y RODOLFO FIERRO TORRES, salesianos. Madrid. Sociedad Editora Ibérica. 1.086 páginas, 80 grabados fuera de texto.

*Este macizo volumen se lee con gran deleite y facilidad. Y no falta en él ni documentación, ni datos, ni todo género de preciosismo. Pero el padre Fierro, tomando como base a Lemoyne y otros trabajos, ha conseguido una biografía completa y llena de comunicativa vitalidad. Ahí creo yo que reside el secreto. Se «ve» a San Juan Bosco. Y su extraordinaria personalidad resulta tan subyugante y atractiva que no podemos despegarnos de una lectura que nos va inundando el alma de un delicioso frescor.*

*Toda figura histórica, sea o no la de un santo, requiere un adecuado tratamiento por parte de su biógrafo, de manera que resulten puestas de relieve las cualidades distintivas de la persona biografiada. Me gustan las vidas de santos en las cuales puedo ver a la persona humana que en cada santo hay, contemplando cómo se enriquece con virtudes y gracias y viéndola cerca de mí, no como algo inaccesible, sino como un ideal de vida practicable si uno tiene fuerzas y Dios ayuda.*

*Ciertos relatos muy píos y bien intencionados de vidas de santos logran el efecto de situarlos tan distantes que sólo se ve lo divino y no lo humano, por lo cual parece que al lector le invade, por una parte, la admiración, y, por otra, el desaliento. No parece tratarse de personas de este mundo. Y la verdad es que los santos se hacen de los hombres, y para llegar a santo hay que ser un hombre, primeramente, con nuestro pecado original a cuestas y con todo lo demás. De aquí que la eficacia de la vida de los santos no sea tan sólo la de mover a una devoción hacia ellos, sino la de servir de ejemplo digno de imitación. De una imitación difícilísima, para la cual nos faltan fuerzas a la mayoría inmensa, pero no imposible de todo punto.*

*Y este San Juan Bosco tan vivo y tan humano que se nos da entero en este libro, nos colma de gozo, nos fortifica en la devoción y nos da un magno ejemplo. Porque el ejemplo tampoco es necesario que nos lleve a una imitación total, si no somos capaces de ella. Caben una serie de imitaciones parciales, de casos concretos en los que la conducta del Santo puede servir de norma y guía. Al sentirle de tal manera entre nosotros, comunicándonos pensamientos, ideas e iniciativas, al verle vivir y actuar nos sentimos alegres de que uno de los nuestros, perteneciente a este pobre gremio humano, haya podido llegar hasta ahí.*

*No quisiera, por nada del mundo, resultar irreverente. Pero ¿me será lícito decir que San Juan Bosco es un santo esencialmente simpático? Irradia simpatía comunicativa, cordialidad, buen humor, todo lo que hace grato en extremo el trato con él y nos mueve a confiarnos a él, a entregarnos a él sin condiciones. Y esta noción que yo había tenido varias veces al acercarme a la excelsa figura, se robustece y afirma en este libro, del que se desprende ese encanto que era prenda de San Juan Bosco, persona esencialmente amable que mueve a una devoción especial, mezclada de un cariño lleno de ternura.*

*Para mí es un gran mérito del padre Fierro, en esta monumental obra, el haber trasladado con tanta fidelidad y acierto la persona humana del santo, con sus virtudes y cualidades y con aquellos prodigios que él realizaba con singular naturalidad. El decir que un libro de más de mil páginas se «pega a los dedos», se recorre con deleite y de él se desprende, al mismo tiempo, una gran lección de historia y una fuerte corriente de piedad, creo que es el mejor elogio que se puede hacer de esta «Vida de San Juan Bosco».—NICOLÁS GONZÁLEZ RUIZ.—En «Ya», 28-8-57.*



## El viaje del Revdmo. Sr. Rector Mayor EN LA INMENSA TIERRA DEL CAFÉ

«El Brasil se siente pero no se ve». Así dijo el entonces Cardenal Pacelli, en el año 1934, cuando puso su planta por primera vez en el inmenso país suramericano.

El Brasil, en efecto, cuenta con una superficie inmensa, 8.513.000 kilómetros cuadrados. Comparadlo con Europa, que cuenta 9.460.000 kilómetros cuadrados de superficie y una población de quinientos millones de habitantes; el Brasil apenas si llega a los sesenta y uno y medio de millones de habitantes. Es el país clásico de los contrastes; extensísimas florestas

junto a ciudades tentaculares sembradas de rascacielos; ardores y llamas de un clima ecuatorial al Norte y clima templado y frío, con nieves perpetuas al Sur.

Seis ciudades cuentan más de medio millón de habitantes: Río Janeiro y San Paulo cerca de los tres millones; Recife, Belo Horizonte, Porto Alegre y Salvador más de medio millón. Es notable que San Paulo desde hace unos años a esta parte es la ciudad que más crece del mundo: desde 1951 al 1 de enero de este año, la población ha aumentado en 871.000 habitantes.

El café, el cacao, el azúcar y el algodón son los productos del Brasil de mayor exportación. Actualmente la nación se encuentra en pleno desarrollo sobre todo en lo referente a la industria. Los recientísimos Altos Hornos de Volta Redonda, por ejemplo, lanzan ya al mercado casi un millón de toneladas anuales de acero.

Los Salesianos trabajan en el Brasil desde el 1883. En 74 años han levantado 201 Casas, en las que trabajan 1.184 religiosos y 1.247 Hijas de María Auxiliadora, contando más de 50.000 estudiantes y 26.400 oratorianos, siendo muy numerosos los Cooperadores y Antiguos Alumnos inscritos en las distintas asociaciones. La profecía hecha por San Juan Bosco en 1885 se ha cumplido con creces.

**En Tapuruquara. — Misión del Río Negro. Repartiendo caramelos a los indiecitos.**



### LA TRAVESIA DE LOS ANDES

Después de tres horas de vuelo, el Rector Mayor hace escala en LIMA, la capital del Perú, donde es rodeado de los Her-

manos y jóvenes que le dan la bienvenida en el patio del Instituto Salesiano de la Avenida Brasil. Tenía que continuar el viaje aquella misma mañana, pero las malas condiciones atmosféricas se lo impiden. Entonces aprovecha la ocasión para visitar varias obras de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora en Lima y Callao. Los aspirantes y clérigos de la Casa de formación de Magdalena del Mar disfrutan de su compañía aunque por breve tiempo. Por la tarde clausura el mes de María en el Santuario de la Virgen Auxiliadora, donde dirige la palabra a la Comunidad y a los fieles.

A las 8 del 1.º de junio, en un aparato de la «Braniff», prosigue para el Brasil. En seis horas pasa del Pacífico al Atlántico: bajo los ojos se extiende una espesa capa de nubes. Después brilla un sol esplendoroso sobre las desoladas montañas andinas; brillan las corrientes de las aguas encajonadas en profundas gargantas. Sobre el volcán Misti los pilotos hacen descender el aparato girando alrededor del cráter. Abajo se extiende la ciudad de Arequipa. Más tarde aparece un extensísimo espejo de agua, un espejo liso y pálido como un ópalo, rodeado de ásperas cresterías coronadas de nieve. En una cuenca se encuentra encajonada la capital de Bolivia —La Paz— con su aeropuerto, el más elevado del mundo. Después el cuatrimotor remonta la blanca altura del Ilimani que alcanza los siete mil metros. Montes y valles se suceden en línea decreciente por toda la ruta bajo el cielo boliviano. Y henos ya en el Brasil: se distinguen perfectamente las ciudades de Corumbá y Campo Grande, las amplias zonas pantanosas del Matto Grosso y el río Paraná, que señala los límites del Estado de San Paulo. Durante la escala en San Paulo el Rector Mayor recibe el saludo de bienvenida de más de doscientos Hermanos e Hijas de María Auxiliadora. Una hora más de vuelo y henos sobre el cielo de Río de Janeiro, fantásticamente iluminado sobre el espejo de la amplia bahía.

El recibimiento al venerado Visitante tiene sólo carácter familiar e íntimo, pues su visita a la Inspectoría de Río tendrá lugar en la segunda quincena de agosto. Con todo no faltan representantes de las autoridades civiles y un nutrido grupo de Hermanos con los cuatro Inspectores del Brasil y los prelados Monseñores Elvecio Gomes y Pedro Massa. Un mensaje del Presidente comuni-



**ILHEUS.** — La nueva Catedral, que será una de las mejores del Brasil del Norte. Se debe a la iniciativa de Mons. Resende Costa, S. D. B.

ca al Rector Mayor que ha sido declarado huésped de honor de la República. Lo mismo fué notificado por telegrama a Quito, hacia fines de mayo.

#### *Una larga fila de automóviles*

Pasada la noche en la Casa Inspectorial de Rúa Zanchetta, en el Riachuelo, se prosigue el viaje hacia el Brasil del Norte y en tres horas de vuelo se llega a Salvador, cabeza del partido de Bahía, cuarta ciudad de la República por su población.

Los Salesianos tienen en ella un gran Colegio con Escuelas Profesionales, Enseñanza media e iglesia pública.

En el aeropuerto se encuentran para recibir al Rector Mayor, Mons. Resende Costa—Obispo Salesiano de Ilheus—el Gobernador y el Prefecto de la ciudad con un grupo de hermanos. Los 500 alumnos del instituto están alineados al ingreso de la avenida para rendir honores al sucesor de Don Bosco.

Después de esta primera entrevista, se forma un largo cortejo de automóviles, que cubre unos treinta kilómetros a lo largo

del mar, distancia que separa al aeropuerto de la ciudad. En el interior del Colegio se encuentran nuestros jóvenes, que acogen con gran entusiasmo al Rvdmo. Don Zigiotti, y en el ágape fraterno es rodeado de una corona de cooperadores y antiguos alumnos.

Más tarde se dirige a cumplimentar a Su Emcia. el Cardenal Augusto Alvaro de Sila—de ochenta y dos años—. Con él se encuentran presentes el Obispo Auxiliar y el Obispo Coadjutor—S. E. Mons. Mario de Miranda—ferviente ex alumno. Por la tarde, en el salón teatro de la Universidad, tiene lugar el homenaje de los Cooperadores, durante el cual hacen uso de la palabra los prebendados Monseñores De Miranda y Costa, una profesora y dos representantes del Gobierno y del Municipio.

El 4 de junio se parte para ARACAIÁ—capital del Estado de Sergipe—el más pequeño de la Confederación Brasileña. Desde el aeropuerto al Colegio Salesiano la acogida es fantástica: a lo largo de las calles de la ciudad se encuentran alineados con la población los alumnos de todos los colegios y escuelas. Gobernador y alcalde prodigan al Ilustre Visitante los mayores honores. La banda de la ciudad ameniza el acto, interviniendo en las manifestaciones sucesivas. La obra salesiana en Aracaíá está constituida por una escuela para internos y externos, una iglesia pública muy frecuentada y un Oratorio festivo para los niños pobres de la zona.

#### *En la Venecia del Brasil*

De Aracaíá se prosigue en vuelo para RECIFE, cabeza del Estado de Pernambuco y tercera ciudad del Brasil en población y por su importancia, después de Río de Janeiro y San Paulo. Es sede de la Inspectoría Salesiana de «San Luis», la más grande de todas, pues tiene una superficie de 5.152.342 kilómetros cuadrados, comprendidas las Misiones del Río Negro. Nuestro colegio de Recife acoge a un millar de jóvenes en las escuelas elementales, medias, profesionales y nocturnas, teniendo también Oratorio festivo. La iglesia pública es muy hermosa y su torre sobresale sobre la ciudad.

A la llegada del Rector Mayor se encuentran presentes los representantes de las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, que lo acompañan hasta la Casa Salesiana. El cortejo de automóviles recorre la amplia avenida junto a la costa atlántica, después penetra en la parte antigua de la ciudad, cruzada por ríos y canales con numerosos puentes que le han valido el título de la Venecia del Brasil. En el instituto salesiano, el Rector Mayor recibe el homenaje de los hermanos y alumnos; se encuentran también presentes las Hijas de María Auxiliadora con sus novicias y representaciones del Colegio.

Los días en Recife transcurren visitando nuestras obras, hablando con los hermanos y en las visitas a las autoridades. Los Cooperadores le obsequian con un programa musical y con varios discursos en el teatro «Isabel». Como siempre, el Rector Mayor cierra estos actos con palabras de agradecimiento y una invitación a la colaboración en la formación de la juventud.

En la tarde del 8 de junio va en automóvil a JABOATAO, populosa ciudad obrera a 25 kilómetros de Recife. A las afueras de la población se encuentra nuestro Oratorio Festivo San Juan Bosco, donde el Rector Mayor asiste a un acto de homenaje. Más allá, en una zona amenísima poblada de bosques, se levanta el Noviciado Salesiano con el Aspirantado para los jóvenes de los últimos cursos elementales y primeras clases del bachillerato. Sobre una enorme roca se levanta la iglesia debida al celo del Salesiano don Antonio Velar, meta de piadosas peregrinaciones, gozando de los mismos privilegios que la Basílica de San Pedro de Roma.

En este oasis de paz el Rector Mayor pasa la festividad de Pentecostés, rodeado de los aspirantes y novicios, a los cuales no les parece una realidad tener en su compañía al Padre de la Familia Salesiana. Para satisfacer los deseos de los Cooperadores y de numerosos amigos, se celebra un festival en un teatro de la ciudad.

De Jaboatao se pasa directamente a CARPINA, otro aspirantado para jóvenes mayores, distante unos setenta kilómetros de Recife. Se llega a él por una carretera magníficamente asfaltada.

Entre los muchos participantes en el recibimiento al Rector Mayor se encuentra el señor Juan Cavalcanti Petribú, donante del terreno del Aspirantado y gran amigo de la Obra Salesiana.

Se regresa a Recife y el día 12 se parte muy temprano para FREI CANECA, recorriendo 156 kilómetros, en un automotor ofrecido gentilmente por el Gobierno. A la derecha y a la izquierda de la línea férrea se extiende una plantación de caña de azúcar, que con los respectivos centros industriales han dado vida a toda aquella zona, integrada por obreros y labradores.

En Frei Caneca tenemos un Colegio para jóvenes pobres y abandonados, a los cuales, con la formación religiosa y cultural se les imparte la enseñanza de un oficio. La Casa era antes un Convento de Capuchinos; se levanta en un paraje encantador, rodeada de valles y colinas cubiertas de verdor. El propietario de la próxima azucarera proporciona generosamente agua, energía eléctrica y azúcar, supliendo en parte a los medios insuficientes que aporta la Sociedad Benéfica que nos ha encargado la obra.

De regreso a Recife, el Rector Mayor saluda por última vez a los hermanos y a

**Don Zigiotti mientras llega el avión, en la orilla del Río Negro, contempla el fluir de las aguas y explaya su pensamiento por los campos inmensos del Apostolado salesiano y católico.**



los jóvenes. En la mañana del 14 de junio parte en un bimotor proporcionado por el Gobierno de Pernambuco hacia CAIAZEIRAS.

Es ésta una tranquila ciudad del Estado de Paraíba, distante unos 400 kilómetros de la costa atlántica, en una zona más bien árida por falta de ríos e insuficiencias de lluvias. En ella tenemos un instituto para internos y externos; oratorio diario y una amplia iglesia pública. La acogida al Rector Mayor, sin tener las pretensiones de las grandes ciudades, es muy cordial y afectuosa. Cooperadores y población le rodean en el patio del instituto y en nombre de todos hace uso de la palabra el alcalde.

Al día siguiente, en el teatrillo del Colegio se representa una opereta musical con poesías y cantos. Se encuentra presente el Obispo de la ciudad.

De Cajazeiras, en media hora de vuelo se llega a JUAZEIRO DO NORTE.

Esta ciudad debe su prodigioso desarrollo al prestigio y a la fama del Padre Cícero, sacerdote del clero secular, que con su vida austera y devota, con su celosa generosidad y con sus dotes personales no comunes, supo ganarse la simpatía y la admiración de cuantos le conocieron; admiración que llegó hasta el fanatismo. Muchos dejaron bienes y casas para venir a establecerse en Juazeiro, que hoy es meta de imponentes peregrinaciones y tiene más de 60.000 habitantes.

Este sacerdote supo inculcar una gran devoción a la Virgen y al Sagrado Corazón: extraordinaria es también la afluencia a los Santos Sacramentos y a las funciones religiosas. El Rosario es rezado en todas las familias, y muchos hombres—sin respecto humano alguno—lo llevan al cuello.

El Padre Cícero quiso confiar la continuación de sus obras a los Hijos de Don

Bosco, por los cuales sentía una gran estima y simpatía. Mas en vida no pudo ver realizado su sueño. Los Salesianos vinieron a establecerse después de su muerte en la ciudad y pudieron disfrutar sólo en parte muy modesta de los bienes dejados por el Sacerdote, con los cuales se levantó el instituto. En las afueras de la población existe un pequeño Hospicio que acoge a jóvenes abandonados y a un grupito de aspirantes.

En Juazeiro, la acogida al Rector Mayor no puede ser más entusiasta, tanto más que la devoción a María Auxiliadora y a San Juan Bosco está difundida entre todas las familias. El acto más significativo fué la colocación de la primera piedra del Santuario al Sagrado Corazón delante de nuestro Instituto. Esta piedra ha sido traída de las Catacumbas de San Calixto y bendecida por el Santo Padre, siendo enviada por nuestros hermanos del Aspirantado de «San Tarsicio».

El 17 de junio se reemprende el viaje hacia FORTALEZA a bordo de un avión militar. En esta ciudad de la costa brasileña—capital del estado de Ceará y centro comercial—los Hijos de Don Bosco tienen una parroquia, un Oratorio festivo y un Instituto con Escuelas elementales. Está en proyecto una moderna Escuela Profesional. El Arzobispo de Fortaleza es nuestro Monseñor Antonio Lustosa, veneranda figura, humilde y celoso, infatigable en el ministerio pastoral y en la formación del clero. Ahora está levantando una grandiosa catedral dedicada a San José, que será el monumento más bello de la ciudad.

La llegada del Rector Mayor a Fortaleza es festejada delante de nuestra iglesia parroquial con la intervención de las autoridades, de nuestro Arzobispo y de su Auxiliar. Por la tarde son los cooperadores



**El Rector Mayor con el Misionero P. Juan Badalotti y las indiecitas de Taracúa (Río Negro).**

y los antiguos alumnos los que acompañan a la mesa al Rector Mayor. Más tarde, en su honor, se celebra una Academia bajo los pórticos y en el patio del Instituto.

Al día siguiente se parte en automóvil para BATURITÉ, pequeño centro al pie de una pequeña corona de colinas. En él florece un Colegio Salesiano para internos y externos. Las Hijas de María Auxiliadora tienen escuelas medias y normal y un grupo de aspirantes.

La visita del Rector Mayor constituye un acontecimiento no común, que pone en movimiento a toda la población. Habla el Prefecto, dándole una cordial bienvenida. La banda de Fortaleza, enviada por el Gobernador, se encuentra presente en las diversas manifestaciones: en el recibimiento por la mañana y durante la comida con los cooperadores y comunidad. Entre los cooperadores es recordado el Comendador Arruda, cristiano ejemplar y gran bienhechor. Fué el donante del terreno para nuestra obra.

Antes de regresar a Fortaleza, recibe el homenaje de las mil alumnas de las Hijas de María Auxiliadora, en su gran Colegio.

El 20 de junio—muy de mañana y saludado una vez más por Mons. Lustosa—el Revdmo. Don Ziggiotti reemprende el viaje hacia NATAL. En el aeropuerto es acogido por el Gobernador de la ciudad y por nuestros estudiantes de filosofía, que lo acompañan hasta la Casa Salesiana.

Natal es la capital de Río Grande del Norte; su posición es estratégica, frente a la costa africana. Los norteamericanos han construido en ella una base aérea de primer orden. La ciudad se va desarrollando cada vez más; actualmente cuenta con unos 140.000 habitantes.

Con el estudiantado filosófico los Salesianos tienen también una escuela primaria

para externos y un Oratorio Festivo frecuentado por 200 muchachos.

Para representar al Arzobispo—aquejado de ceguera—viene a presentar sus obsequios al Rector Mayor el Obispo Auxiliar. En la tarde del 21 de junio el Rector Mayor recibe el homenaje de los Cooperadores en el teatro de la ciudad «Carlos Gomes», en el que un doctor amigo nuestro pronuncia el discurso oficial, haciendo resaltar las benemerencias de los Salesianos. El coro de los clérigos, con un grupito de alumnos de las escuelas elementales, ejecutan escogidos cantos y graciosas escenas musicales.

Por la mañana del 22 de junio henos nuevamente en viaje y esta vez para cubrir en vuelo unos dos mil kilómetros. Nos dirigimos, en efecto, a la ciudad de BELEM, a las orillas del amplísimo estuario formado por el Amazonas con los otros ríos que a él confluyen.

Belem es la capital del Estado de Pará, uno de los más extensos del Brasil; su clima es cálido y húmedo por la abundancia de lluvias, por la proximidad del Ecuador y por el enorme volumen de agua del río Amazonas. Un canónigo de la catedral habla en nombre de los presentes, ilustrando la historia del instituto salesiano y de la iglesia, una de las más antiguas del Brasil, construida por los portugueses, los cuales trajeron de Europa todo el material de construcción, comprendidas las piedras.

Nuestros jóvenes alcanzan al millar: hay internos y externos de las escuelas elementales, medias y nocturnas.

Antiguamente, el Colegio era un Convento de Carmelitas. Pasando seguidamente a la Curia, ésta le confió a los Maristas y después a los Salesianos.

En la mañana del 24 de junio encontramos al Rector Mayor visitando a las

Los indios del Río Negro escuchan la palabra del General de los Salesianos.



Hijas de María Auxiliadora de Belém, donde tienen un floreciente Instituto por el número de alumnas que a él afluyen, pero cuyo edificio, como el nuestro es de mezquina apariencia.

El 25 reemprende el viaje hacia MANAUS, a bordo de un «Constellation» que lo lleva a la capital de la Amazonia en menos de tres horas.

Manaus debe su desarrollo a su posición geográfica. Se encuentra a las orillas del Río Negro, a pocos kilómetros de su confluencia con el Río Amazonas. En ella florece la industria de la extracción del caucho, ahora en crisis a causa de la concurrencia extranjera. Un grandioso teatro —el más hermoso del Brasil— recuerda los tiempos prósperos de la ciudad,

que conserva aún cierto aire de grandeza.

El recibimiento al Rector Mayor es espectacular. En el aeropuerto se encuentra el Arzobispo Mons. Ramos, designado ahora para la sede de Belém, el representante del Gobierno y el Prefecto de la ciudad. Alumnas de las Hijas de María Auxiliadora y jóvenes de nuestros Colegios forman un largo cortejo que atraviesa las calles y se alinea en el patio del Colegio Salesiano de Don Bosco.

Aquí se celebra un homenaje de bienvenida. Seguidamente el Rector Mayor marcha a saludar a las autoridades. Tanto el Gobernador como el Prefecto son antiguos alumnos nuestros.

El 26 de junio se dirige a visitar las



El Rvdmo. P. Ziggiotti desembarca en Taracá.

Escuelas Domingo Savio con la parroquia aneja y al día siguiente se entretiene con las dos comunidades de las Hijas de María Auxiliadora, que cuentan con más de 2.000 alumnas. Toda la población escolar y los oratorianos confiados a nuestros cuidados pasan de los 4.000.

Y así, a lo largo de las orillas del gigantesco río brasileño crece nuestra admiración hacia las inmensas riquezas que encierra la tierra del Brasil, pero sobre todo por el fervor espiritual que anima a las nutridas masas juveniles que admiramos a nuestro paso.

## Italia

*Veinte años de trabajo salesiano en el Vaticano*

Se han cumplido los 20 años desde que la Santa Sede confió a los Salesianos la dirección y administración de las tipografías vaticanas. Lo ha recordado *L'Osservatore Romano* en un cariñoso artículo.

Para solemnizar la fausta fecha Su Eminencia el Cardenal Nicolás Canali hizo a los Salesianos del Vaticano una visita, en la cual, como prenda de reconocimiento por el trabajo realizado junto a la Santa Sede, confirió al Superior de la Comunidad la Encomienda de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro, acompañando la entrega y la imposición de la insignia con palabras cordialísimas, y haciendo constar que el mismo Padre Santo se había interesado en el asunto y enviaba a todo el personal su afectuoso saludo y su paternal bendición.



## Francia

**CONGRESO MISIONERO INTERNACIONAL.** Los días 13 y 14 del pasado junio reunió en Lión un congresillo Internacional de estudios sobre la educación misional de la juventud. Hubo delegados de siete grandes naciones y se hallaron presentes todos los directores nacionales de las Pontificias Obras Misionales. Aunque convocado antes de la publicación de la Encíclica *Fidei donum*, se reunió después para poder estudiarla. La relación oficial estuvo a cargo del Salesiano Padre Angelmoun Garnier, Delegado Nacional del «Servicio Misionero de los jóvenes en Francia y Director de la Revista *Connaitre les Missions*. La docta e interesante relación puso de relieve dos puntos: «crear un sentido o espíritu católico y misionero en la juventud y hacer campaña de convencimiento entre los educadores. Asistió Su Eminencia el Cardenal Gerlier.

## PORTUGAL

**ESTORIL.**—La Inspectoría Portuguesa organizó un grandioso Congreso de Vocaciones, en cuya clausura pontificó y pronunció una magnífica Homilía el Excmo. señor Nuncio Apostólico Mons. Fernando Cento, presentando a Domingo Savio como a la obra maestra del magisterio sacerdotal y educativo de San Juan Bosco.

**ESTORIL.** — Los socios de las «Compañías» en Círculo de Estudios.

**MANDALUYAN. Filipinas.**  
Inauguración del Oratorio  
Festivo y del monumento  
a Santo Domingo Savio.



EN PATTERSON se reunieron 2.000 muchachos para festejar a Santo Domingo Savio en el centenario de su nacimiento para el cielo. El mismo día (9 de marzo) se reunían en otras ciudades de los EE. UU. 75.000 jóvenes con idéntica finalidad, aclamándole como Patrono y Modelo.

En SANBURY (Australia) funciona el floreciente «Club Domingo Savio», con 2.250 socios.



*Incesantes progresos*

Ha pasado apenas un lustro desde que los Salesianos llegaron a estas islas que los españoles llamaron Perla del Oriente e Hija Predilecta, y ya cuentan con *ocho Casas*, incluyendo el Noviciado y el Estudiantado Filosófico. El número sería mayor, mucho mayor, si no se vieran frenados por la falta de personal. Pero están decididos a formarlo. Y cuentan también



**MANILA (Filipinas).—** Los primeros Novicios Salesianos resueltos todos a perseverar para salesianizar la Patria.

con los auxilios que de España y de Italia puedan recibir. Continuamente se están recibiendo demandas de nuevos Colegios, especialmente de Artes y Oficios. El campo que se abre a la Obra Salesiana es inmenso. ¡Quiera Dios que se pueda cultivar!

El 31 de mayo nuestros Cooperadores y amigos tuvieron la satisfacción de asistir a la Profesión religiosa de los primeros ocho Novicios Salesianos.

¡Que su número crezca! ¡Imite Filipinas a la Madre España!

*Visita ilustre*

**MANILA.**—El 29 de julio nuestro Colegio de Mandaluyón, Rizal, se vió honrado con la visita del Excmo. Sr. D. José María Delgado, primer Embajador de Filipinas ante la Santa Sede.

El Dr. Delgado fué el primer Cooperador Salesiano de Filipinas, ya en tiempos de la Nunciatura de nuestro llorado Monseñor Piani. Los Salesianos han sido siempre sus predilectos y objeto de sus atenciones. Colabora con ellos, como hermano en Don Bosco, pues los Cooperadores

forman con ellos y las Hijas de María Auxiliadora una sola Familia.

A su llegada se le tributó un recibimiento por los cadetes de nuestra Escuela Premilitar de Aviación. El les pasó revista. A continuación, y en el auditorio descubierto de «Don Bosco Technical Institute», después del saludo de los alumnos, se le hizo entrega de un Mensaje y Tesoro Espiritual personal para el Padre Santo. Así, cada alumno tuvo la oportunidad de expresar sus sentimientos y afectos hacia el augusto Pontífice.

Después de un saludo del Sr. Director, encomia los méritos y el amor salesiano del Sr Embajador; S. E. expresó su complacencia por el afecto demostrado al Padre Santo y a su persona.

Y, después de un refresco, entre aplausos y augurios, el insigne Cooperador Salesiano partió para representar a Filipinas ante el Soberano más augusto de la tierra.

## Ecuador

*Un monumento a María Auxiliadora sobre la cordillera Oriental de los Andes*

Una ceremonia sumamente sugestiva, que dejó un recuerdo imborrable en toda la Colonia de Limón y en las poblaciones de GUALACEO y CHORDELEG, fué la inauguración de un monumento a María Auxiliadora en el punto más alto del camino que desde Gualaceo lleva a la Misión de Limón, precisamente en el límite entre las dos provincias de Azuay y Morona-Santiago, en la vertiente de la cordillera Oriental Andina, a 4.000 metros de altura. De este modo la Misión de Limón cumplía una promesa que era también una deuda de gratitud a la Virgen por los innumerables beneficios concedidos durante los veinte años de existencia de esta Misión.

De Carrara se hizo llegar la estatua de mármol blanco, de 1,30 m. de altura. Indescriptibles los sacrificios y las dificultades que se debieron afrontar para la cons-

trucción del basamento de piedra y cemento en un lugar tan alto y tan frío, con las consiguientes dificultades de transporte de los materiales a hombros. Todas estas dificultades fueron superadas por la fe y por la devoción que este pueblo sano y sencillo nutre hacia María Auxiliadora. El día de la inauguración, la misma Santísima Virgen se encargó de disipar las nieblas que envuelven constantemente la alta cordillera y bajo un cielo intensamente azul, no empañado por ninguna nube, sobre el fondo gris de la cordillera brilló fúlgida como un sol la blanca imagen de la Virgen. Un centenar de personas se habían reunido provenientes de Limón y de los pueblos más próximos de la Sierra, Gualaceo y Chordeleg, para asistir a la Santa Misa, celebrada por primera vez a aquella altura, y a la bendición de la estatua.

Agradable coincidencia fué la aparición de un avión a reacción de las Fuerzas Armadas de la República en el preciso momento en que la estatua era colocada sobre el pedestal. El aparato describió con su blanca estela un arco de triunfo en honor de la Reina de las alturas. El hecho causó profunda emoción entre todos los presentes.

Hoy la blanca imagen de la Auxiliadora campea majestuosa, amable y acogedora. Señora de las alturas, como anillo marmóreo de unión entre la Sierra y el Oriente, puerta celestial de nuestro Vicariato, baluarte de defensa contra el asalto de los protestantes, esperanza y refugio para el viandante que en estos parajes fríos y abiertos al viento implacable de la cordillera lucha muchas veces con la muerte, sostén y defensa de nuestra Misión y de nuestros jibaros.

## PERU

*Bodas de Diamante*

El 29 de junio celebró sus Bodas de Diamante sacerdotales, en medio del regocijo de todos los moradores de la Casa



**ESTORIL.** — El solitario monasterio se ha convertido en una alegre ciudad de 800 muchachos de Don Bosco.

de Formación de MAGDALENA DEL MAR, el Reverendo Padre *Ambrosio Tirelli*.

Hermanos, Novicios y Aspirantes, unidos en porfía de amor y reconocimiento, hemos celebrado el fausto día tributando al benemérito Salesiano nuestros más cálidos y sinceros augurios.

El P. Tirelli va dejando tras de sí una estela luminosa de ejemplaridad salesiana: fraguado casi en los albores mismos de nuestra Congregación, es la estampa genuina del Salesiano infatigable, lleno de amor a la Auxiliadora y fidelísimo a Don Bosco.

Nació en Cassinetta de Lugagnano (Milán) el 21 de marzo de 1873. Niño aún, frecuentó el Oratorio de Valdocco. Imborrable es la memoria que guarda de él y, en especial, la de nuestro Padre, de quien tuvo la dicha de escuchar el porvenir de su misión: «*Esto sicut gigas ad currendas vias Dómini*». Hoy, al cabo de 84 años de vida, se ven plenamente confirmadas aquellas palabras en el tiempo y en el espacio: el joven salesiano coronó sus estudios de Teología con la ordenación sacerdotal, bajo el caluroso cielo de Orán (Argel) un 29 de junio de 1897. Cinco años más tarde fué nombrado Maestro de Novicios. Con la expulsión de los religiosos de las colonias francesas, se trasladó a Portugal. De allí tuvo que emigrar nuevamente, por los gobiernos sectarios, a España, en donde dirigió varias Casas. En 1924 fué designado Inspector en el Brasil. Al cabo de ocho años de infatigables correrías apostólicas en dicho país regresó a Italia, y ese mismo año, 1932, fué destinado al Perú con el cargo de Maestro de Novicios; diecinueve generaciones de jóvenes salesianos han sido modeladas por su experta mano. Actualmente, cargado de méritos y de años, sigue sembrando el bien desde el confesionario y desde la cátedra de maestro.

Numerosas fueron las cartas llegadas a sus manos trayéndole los saludos de muchísimas y diversas partes y personas. La bondad del Sumo Pontífice le concedió el poderos impartir la Bendición Apostólica en aquel día de su jubileo.

Y para dar más realce y solemnidad a tan espléndido acontecimiento, las tradicionales asambleas plenarias de las Compañías Religiosas, celebradas durante los tres días de las fiestas patrias, han sido dedicadas a él, para que su nombre y su memoria perduren como un fúlgido lumínar, alumbrando a las nuevas generaciones que día a día van engrosando nues-

tras filas en esta Inspectoría de Santa Rosa. No nos queda otra cosa que agradecer la bondad de Dios por dispersarnos tal gracia y augurar nuevamente el venerado Padre Ambrosio Tirelli toda felicidad y dicha que el Cielo pueda dispensar a quien entregó su vida y sus obras a la causa salesiana.

\*\*\*

También celebran Bodas de Diamante los Padres ENEAS TOZZI, en Inglaterra, y AURELIO GUADAQUINI, en Turín.

A tan justos homenajes se adhiere cordialmente el *Boletín Salesiano Español*.

## Argentina

EN VANGUARDIA.—Debidamente programada, ha tenido lugar una serie de visitas de los empresarios y directores de fábricas a las Escuelas Profesionales y de formación obrera de toda la nación, a cuyo frente iban los dirigentes de la Asociación «Pro defensa de la Industria Argentina». Entre las Escuelas visitadas figuraban las Salesianas, y en primer lugar la Industria León XIII de Buenos Aires.

La visita fué detenida y minuciosa, a todas las secciones donde se forman los técnicos y obreros cualificados. Admiraron en ellos «el alto espíritu de trabajo y disciplina, que dan óptimos resultados en las diversas especialidades, y los exhortaron a perseverar en su labor, aprovechando la competencia de sus maestros los Salesianos.

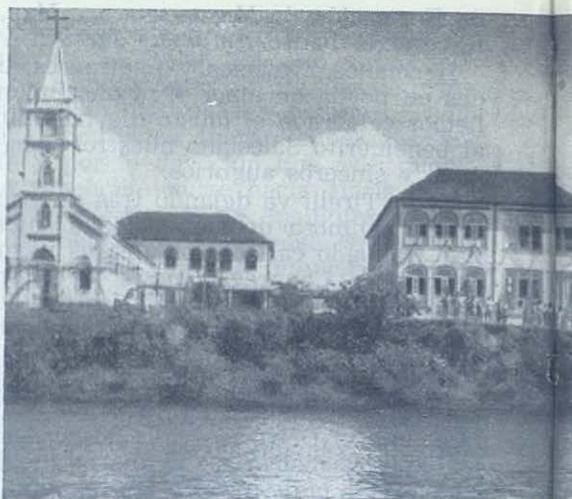
El Colegio León XIII fué fundado el año 1900. En 1928 los Ministerios de Justicia y Trabajo lo incorporaron a la Escuela Industrial de la Nación y fué la primera entidad privada que mereció tal distinción. Los visitantes quedaron tan complacidos, que decidieron crear becas para el Colegio y promover conferencias sobre las varias especialidades, como también dotar de novísima maquinaria a la Escuela para que pueda llenar siempre mejor su cometido.

## India

En Madrás se ha puesto solemnemente la primera piedra de una Casa de Ejercicios Espirituales, con 150 celdas para ejercitantes. Al terminar el año estará lista, y la primera tanda, para Sacerdotes, comenzará, si Dios quiere, el 1 de enero de 1958.



Primicias de los Chavantes. (Rio Negro y Rio das Mortes-Brasil) que los Misioneros ofrecen al Sagrado Corazón ante su monumental estatua del Corcovado (Rio de Janeiro).



BARCELOS. Rio Negro. — Iglesia y Casas-Misioneras del Rvdmo. Padre Ziggotti.



Misión Salesiana del Sangrodomo (Brasil) — Casa-

## CENTRAL CATEQUISTICA SAL

Tiene por fin principal difundir la enseñanza del Cateismo por los medios que ofrece la técnica moderna. Les quedamos muy agradecidos a los que con sus donativos colaboran en tan nobilísima empresa.

*Un entusiasta de la Buena Prensa salesiana le manda a la Central Catequística 600 pesetas para ayudarla en sus actividades. Vivamente las agradecemos. Por algo se comienza, ya que la Central necesita con urgencia ampliar sus locales.*

visitadas por



el primer grupo de Chavantes acogido en la Misión.

**SALESIANA**

teismo utilizando  
amos profunda-  
ds ayuden



**CHIERI.** — Monumento a Santo Domingo Savio, que tan entusiasta fué de las Misiones.



# ESPAÑA Salesiana

## La Gran Cruz de Isabel la Católica al Rector Mayor de los Salesianos

*El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto del ministerio de Asuntos Exteriores por el que Su Excelencia el Jefe del Estado otorga la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al Rector Mayor de la congregación salesiana, reverendísimo señor don Renato Ziggotti. (Del rotativo madrileño YA, del 9 de octubre de 1957.)*

SEVILLA. Los Salesianos en la Universidad Laboral.—Al abrirse el curso 1957-58, los Salesianos tomaron a su cargo la misión educativa de la Universidad Laboral. Son 40, y entre ellos hay ingenieros, licenciados en Letras, Ciencias, Filosofía, Maestros de Artes y Oficios, maestros de Primera Enseñanza, etc. A la pregunta: ¿cuál es la misión de los Salesianos en la Universidad?, respondió por radio el M. R. P. Claudio Sánchez, Inspector Provincial:

«Nos dedicaremos a la formación religiosa y moral de los alumnos—que por natural jerarquía ocupa el primer plano de toda labor educativa—. La formación humana con el conocimiento y práctica de las virtudes sociales conducentes a la formación de un espíritu robusto: la justicia, la solidaridad, el honor, el valor, la abnegación, el espíritu de servicio y formas sociales de convivencia... que forman al verdadero hombre de carácter en consonancia con los valores sociales de nuestra estirpe. La formación profesional y técnica, según los planes del Consejo Técnico de las Universidades Laborales y el espiri-

tu de Don Bosco, creador, en el mundo, de las Escuelas Profesionales. El régimen interior y disciplinar de los alumnos, siguiendo las instrucciones del Estatuto de las Universidades Laborales y el Reglamento y Sistema Preventivo característico de los Colegios Salesianos, obra del propio Don Bosco, inspirado por el Divino Maestro, en «sueño» memorable.

Los Salesianos van allá con todo el entusiasmo, resueltos a hacer honor a su tradición y a corresponder a la confianza que se ha depositado en ellos. La redención y educación del obrero es distintivo salesiano. Sienten hondamente la responsabilidad por la calidad del depósito sagrado que se les confía. Son los hijos de los obreros mutualistas los que tienen que educar y capacitar para la vida; son los bienes y los ahorros de estos obreros lo que van a administrar; son los fines sublimes de estas Universidades los que tienen que conseguir. Ardua y delicada labor. Pero los Salesianos están acostumbrados a derrochar abnegación y darse con absoluta dedicación y consagración a sus alumnos. Esperan fundadamente la especial protección de su Santo Fundador Don Bosco y la simpatía de las autoridades que

les han confiado la obra y en general la de la sociedad, tan interesada en la formación cristiana del obrero y de sus inmediatos jefes.

El número actual de alumnos, entre internos y externos, es de 1.200, y podrán con el tiempo llegar a 3.000 internos y otros tantos externos. Son muchos, realmente, para una profunda labor educativa. Pero se suplirá, en lo posible, con la abundancia—relativa siempre—de personal y la experiencia de otros sitios. En algunos Colegios tenemos hasta 2.000 alumnos, y no va mal. Por lo que a las actividades se refiere, contamos con Centros Superiores de enseñanza agrícola, de artes gráficas y del hierro y madera en Europa, América, África y Asia.

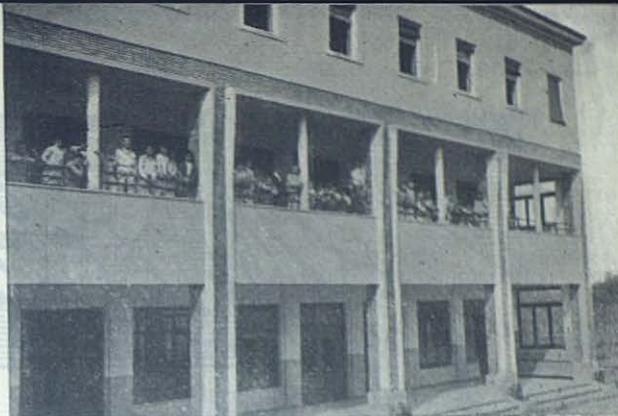
El Padre Claudio termina su entrevista con un saludo a las autoridades académicas, jerarquías del Movimiento y profesorado seglar con los que han de compartir trabajo y responsabilidades en esta gigantesca obra. Su último saludo es para «los queridos Alumnos de la Universidad Laboral, esparcidos por todo el ámbito de la nación». Con vosotros «trabajaremos con el entusiasmo y abnegación que nos pide nuestro y vuestro Padre y Maestro San Juan Bosco, a quien la Iglesia llama e invoca precisamente como «Padre y Maestro de la Juventud».

**TARRASA.**—Una nueva casa salesiana.— Los Antiguos Alumnos Salesianos que viven en Tarrasa, igual que los de Puertollano y Ubeda, no han parado hasta dotar a su ciudad de una casa salesiana. Varios años de propaganda y de espera van siendo coronados con una realidad espléndida.

El año pasado, el alcalde, D. José Clapés Targarona, lanzó una invitación a sus compatriotas, abriendo una especie de suscripción popular, indicando aportaciones de 25 pesetas para arriba. Y han respondido al llamamiento el comercio, las profesiones, los estamentos en general. Con lo recaudado en primera instancia—digamos—, compraron un solar de 400.000 palmos y han hecho planos para una casa modelo dentro de un barrio obrero que cuenta ya 19 manzanas. El primer pabellón está ya bastante adelantado y puede ya alojar al director y a quien le ayude.

El porvenir que se le abre a esta casa es prometedor. La Providencia le ha depurado un director que ha demostrado en Madrid, y más precisamente, en la barriada de Pueblo Nuevo, cualidades de primer orden, verdadero espíritu de Don Bosco, actividad, consagración, abnegación y sobre todo un amor a los niños como no puede desearse más.

Siendo grandiosa la obra, los promotores han realizado y siguen realizando gestiones para asegurarle el éxito completo, y lo más pronto posible. El Excmo. señor Obispo de Astorga, Mons. Castelltort, que



### **CABEZO DE TORRES (Murcia). — Nuevo Aspirantado Salesiano.**

era arcipreste de una parroquia terrasense, al día siguiente de su consagración, unió su voto al de los Antiguos Alumnos y las autoridades de Tarrasa para interesar a los mismos centros oficiales en esta fundación, ya que mira a beneficiar a centenares y millares de niños y a formar obreros capacitados y ciudadanos trabajadores.

¡Que María Auxiliadora y San Juan Bosco colmen los deseos de los Antiguos Alumnos Salesianos de Tarrasa!

**SAN JOSÉ DE CAIDROS (Gran Canaria).** Ha entrado —y triunfalmente— María Auxiliadora en esta importante población. A los pocos días ya funcionaba la Archicofradía, y prospera visiblemente. Al frente está su celoso Párroco, D. José Santana Arencibia. La imagen que triunfante paseó por las calles, junto con la de la Virgen del Carmen, es un regalo de la Casa Salesiana de Guía, cuyo Director enfervorizó al pueblo con su palabra.

Felicitemos al Sr. Párroco y a los fieles de San José de Caideros y les auguramos brillantes éxitos, pues María Auxiliadora ama a los que la aman.

**Vigo.**—Se ha bendecido e inaugurado por el Excmo. Sr. Obispo de Tuy, Fr. José López Ortiz, el hermoso retablo de la Iglesia de María Auxiliadora, apadrinado por el Excmo. Ayuntamiento.

#### **Rogüemos por nuestras Inspectorías**

- |         |                       |
|---------|-----------------------|
| Nobre.  | 3- 9: Norteamericana. |
|         | 10-16: Uruguaya.      |
|         | 17-23: Venezolana.    |
|         | 24-30: China.         |
| Dicbre. | 1- 7: Japonesa.       |
|         | 8-14: India Norte.    |



# Crónica de gracias

España

(No se publican relaciones anónimas.)

## DE MARÍA AUXILIADORA

**ASTUDILLO.**—A fines de junio fuí atacada de gravísima enfermedad, que exigía una peligrosa operación. Confiada en María Auxiliadora me sometí a ella, invocándola fervorosamente. Salió todo tan bien, que en brevísimo tiempo reanudé mi vida ordinaria. Agradecida he dado una limosna para su culto.—*Rosario de la Loma, Cooperatora Salesiana.*

**BARCELONA.**—Muy agradecida a María Auxiliadora por su evidente protección en un asunto delicado, publico la gracia y envío una limosna para las obras salesianas.—*S. C.*

**CÁCERES.**—Doy rendidas gracias a María Auxiliadora por haberme sacado felizmente de una operación y haber librado de otra a mi querido hermano. Envío 50 pesetas para su culto, como en los momentos de angustia lo prometí.—*Teresa Monroy.*

**MADRID.**—Pasábamos momentos extremadamente angustiosos. Los recursos de la Ciencia acrecentaban nuestra alarma, y la realidad se prestaba más bien al pesimismo. En estas circunstancias pusimos el asunto en manos de María Auxiliadora, y la amorosa Madre lo resolvió todo mejor de lo que osábamos esperar.—*M. N. G. V.* En fe, *José Riesco, S. D. B.,* Director del Colegio Salesiano San Miguel.

**POSADAS (Córdoba).**—*Dn. R. M.,* cooperador salesiano, agradecido por un favor recibido, entrega 100 pesetas.—*Da. M. L. S.,* por ídem, 50.—*D. N. N.,* empleado municipal, 50, para el culto de M. A.—En fe: *A. Espinosa, Dir. Salesiano.*

También entre los obreros de *El Pantano de Bembézar* (Prados-Córdoba) tiene María Auxiliadora sus devotos. Uno de ellos entrega 25 pesetas, agradecido por un favor recibido.

**SANTANDER.**—Doy gracias a María Auxiliadora por un favor recibido, y envío una limosna para su culto.—*Gloria Junco.*

**POMBEIRO (Orense).**—Agradecida a María Auxiliadora por gracia concedida, envío 25 pesetas de limosna.—*Lola Lucio.*

**SANTA BÁRBARA (Tarragona).**—El niño de seis años Federico Aixendre Alberich, precisamente el 24 de mayo, al salir de un mes de María al que asistía diariamente, cruzó rápidamente la carretera en el momento en que pasaba un coche de línea que, sin poder frenar a tiempo, lo arrolló. Viendo el reguero de sangre, chófer y cobrador creían que lo habían matado. Pero, ¡oh dulce sorpresa! sacándolo de debajo de la rueda trasera comprobaron que el niño no había sufrido ruptura de huesos, y sólo heridas—grandes, sí—con desprendimiento de músculo en piernas y brazos. A los 15 días fué dado de alta en la clínica que lo hospitalizó, completamente curado. Todos consideran que se verificó la intervención de María Auxiliadora, pues era su día, y el niño llevaba en la mano una estampa suya que habían repartido en la iglesia. En agradecimiento ha hecho poner la estampita en un cuadro que conserva en su habitación, y se ha hecho monaguillo para servir al altar en todas las fiestas de la Santísima Virgen.—En fe: *I. S.,* Colegio Salesiano de Horta.

**ALICANTE.**—Por un favor muy grande concedido por la Santísima Virgen, después de una novena a María Auxiliadora, cuando ya había perdido toda esperanza de arreglo; agradecida, envío la limosna de 100 ptas. según prometí.—*Carmen Moreno.*

Por una gracia obtenida por intercesión de María Auxiliadora, entrego 50 ptas.—*Asunción Candela.*

Doy las más rendidas gracias, por el singular favor recibido de María Auxiliadora, al librar a mi esposo de una gran injusticia que pesaba sobre él. Por todo ello, pago la celebración de una misa y la donación de dos velas.—*Antonia Torres Juan.*

## DE SAN JUAN BOSCO

*Multiplícala los panes.*—SALTILLO COAH (Méjico).—También este año la fiesta de San Juan Bosco atrajo multitudes de gente de diversas poblaciones. Hacía dos meses que esperábamos ansiosamente la lluvia. Y la lluvia vino, abundante, el segundo día del triduo. Pero hubo otra cosa tal vez más impresionante.

Existe en este santuario la costumbre de distribuir pan bendito todos los martes. El último día del triduo vino una pobre mujer a recibir su pan bendecido. Lo dividió en dos partes: una la repartió inmediatamente entre sus tres hijitos; guardó la tercera para dársela al medio día. ¡No tenía otra cosa la pobrecita!

Vuelta a su casa, puso los cinco panecillos en la despensa, diciendo a sus niños: «Son para el mediodía», y los guardó con llave. En seguida salió para buscar medicinas en la Cruz Roja. Volvió con ellas, pero acongojada porque no contaba con más alimento que los cinco panecillos de Don Bosco. ¡Y cuál no fué su asombro cuando al abrir la despensa se encontró con que los panecillos habían crecido y convertídose en tres kilos de pan como recién salido del horno! No pudo contenerse, y a sus gritos de alegría acudieron varios vecinos, y todos exclamaron a una: «¡Si es un auténtico milagro de Don Bosco!» En un momento se esparció la voz por toda la ciudad, y todos decían: «Don Bosco vuelve a multiplicar los panes como lo hacía en el Oratorio.»

La lluvia y los panes produjeron gran entusiasmo y confianza, y tuvimos que dejar abierta la iglesia hasta muy alta la noche, porque la gente no cesaba de entrar a pedir gracias y favores. En la casa de los panes fué una verdadera procesión, y cada cual quería un pedacito. Han testificado las señoras Teresa Ayala, María Cepeda, Ester Pérez Villarreal y muchas otras personas, todas de la mayor excepción, llenas de reconocimiento a San Juan Bosco y al Altísimo, que por su Siervo hace tales prodigios. En fe, *Carlos Carralía*, párroco. Saltillo, 18 agosto 1957.

PEÑAFIEL (Valladolid).—Muchos favores he recibido de mis patronos María Auxiliadora y San Juan Bosco. Pero hoy quiero manifestarles públicamente mi agradecimiento, porque después de muchas tentativas en vano, para solucionar un decisivo asunto de familia, sólo al ponerlo en sus benditas manos vino tan pronto y tan completo el arreglo, que es imposible no ver en ello sus prodigiosas manos. Agradecida, envío una limosna para las obras salesianas.—*T. S.*

TOLEDO.—Agradecida a San Juan Bosco, envío 25 ptas. de limosna.—*Julia Herrero.*

ALICANTE.—En circunstancias familiares difíciles, y ante apuradas oposiciones, encomendé a mi hijo a San Juan Bosco y a SANTO DOMINGO SAVIO, prometiéndoles con las adjuntas limosnas, la publicación del favor. Fué tan evidente la protección de dichos Santos, que me complazco en publicarlo, dándoles gracias y aumentando mi devoción.—*F. de A. Segrelles.*

## DEL VENERABLE MIGUEL RUA

BADALONA (Barcelona).—Preocupada por un asunto bastante grave, se lo encomendé al Venerable Don Miguel Rúa, y muy pronto sentí su eficaz protección, pues las cosas se desarrollaron mejor de lo que yo misma esperaba. Agradecida, envío 125 pesetas para ayuda de su Causa de Beatificación.—*Magdalena Estapé, vda. de Durán.*

VALDECOMENAS DE ABAJO (Cuenca).—Estando en un campo donde no había ni médico, ni farmacia, ni practicante, enfermó de cierta gravedad y urgencia Luis López. Afortunadamente tenía en mi poder una reliquia del Venerable Don Rúa. Se la puse, y a los cinco minutos el enfermo pudo dar señales de vida y empezó a hablar, dando tiempo a que viniera la asistencia médica. A los tres días podía reanudar sus ocupaciones. Agradecida, envío 25 ptas. para su Causa de Beatificación y Canonización.—*María Jesús Martínez.*

## DE SOR TERESA VALSE

MONTEVIDEO (Uruguay).—Hace algún tiempo vengo experimentando la visible protección de la Sierva de Dios Sor Teresa Valsé-Pantellini. Por lo cual, hallándome en un momento difícil y sin posible salida humana, me encomendé fervorosamente a ella, y pronto vino en mi auxilio. Envío, agradecido, una limosna para su Causa de Beatificación, y abrigo la esperanza de verla pronto en los altares.—*Cesáreo Salvador.*

## DE LAURA VICUÑA

SAN PAULO (Brasil).—*Un ensueño consolador.*—Hacía varios años que me preocupaba seriamente la precaria salud de mis dos hijos Juan y Norberta. Hemos consultado varios médicos, aplicado muchas medicinas, sin resultado alguno. También hemos visitado santuarios y hecho promesas, sin que el Señor nos concediera la gracia pedida. Los niños cada día decaían más y más.

El pasado abril tuve un sueño. Me pareció encontrarme en una gran portería donde había muchas personas esperando hablar con otra persona que yo no veía porque estaba sentada al otro lado y me la ocultaban los visitantes. De pronto todos éstos me cedieron el sitio y me animaron a hablar a aquella persona. Me acerqué, y an-

tes de que le dijera una palabra, me preguntó: «Pero ¿Juan no está curado?» —Sí, Juan está ya sano; pero la niña, no.—Me fijé en la que estaba sentada, y vi que era una jovencita, casi una niña, y me dijo sonriendo: «Siga rezando con fe, Dios la escuchará, porque Norberta sanará. Tenga un poco de paciencia.» Sentí una gran felicidad. Vefa que la niña mejoraba de día en día.

En efecto, empezó a curar, y a los pocos días estaba completamente buena. Poco después mi otra hija, María José, educada en el Colegio de las Marcelinas, trajo a casa una estampita, diciéndome: «Mira, mamá, esta imagencita que nos han dado las Hermanas a los suscriptores de la Revista *Primavera*.» ¡Cuál no fué mi sorpresa cuando reconocí en ella a la jovencita del sueño: LAURA VICUÑA! Agradecida, publico la gracia para gloria de Dios y de su fiel sierva Laura Vicuña.—*María A. Cintra Monteiro.*

#### DE DON FELIPE RINALDI

*Protección milagrosa a las Casas Salesianas de Polonia.*—Los infrascritos Inspectores Salesianos de Polonia damos con todo corazón gracias al Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, por su especial y evidente protección acordada a la Obra Salesiana de la patria en estos difícilísimos años de guerra y postguerra.

En los tiempos de mayores peligros y dificultades ordenamos a todas las Casas invocar la protección de Don Rinaldi, para que el Señor nos conservase en el campo del trabajo salesiano. Ahora podemos testificar a la faz del mundo, que en muchas circunstancias su intervención tuvo mucho, pero mucho, de milagroso. Por esto, agradecemos vivamente y de nuevo le encomendamos nuestras Casas de Polonia a su paterno corazón.—*Pbro. ESTANISLAO ROKITA, Inspector del Norte; Pbro. JOSÉ NEČEK, Inspector del Sur.*

#### DE NUESTROS MARTIRES

MADRID.—*Inspectoría de San Juan Bosco.* Uno de nuestros alumnos cayó enfermo. El médico, hombre de gran valía profesional y muy concienzudo, después de los análisis del caso y del examen radiológico, diagnosticó, dictaminó que había un foco en el pulmón o el corazón y que en cualquiera de las dos hipótesis la enfermedad sería grave y larga. Sin embargo, lo encomendamos al siervo de Dios *Don Anastasio Garzón* y a los pocos días estaba perfectamente, siguiendo así hasta la fecha después de siete meses.

Otros dos asuntos difíciles e importantes que le hemos encomendado al mismo siervo de Dios se han resuelto favorablemente, aunque uno de ellos parecía imposible de resolver.—*A. V.*

# Necrología

A los 69 años de edad, 50 de profesión religiosa, 43 de sacerdocio y 18 de inmolación, enclavado en lecho del dolor, pasó a mejor vida el

#### P. LUIS CID PAZO

Nacido en Allariz el 24 de octubre 1888, entró en la casa salesiana de Sarriá en marzo de 1903. Con él vino también su hermano el P. Sergio, a quien los rojos martirizaron en 1936. Profesó en 1907, e hizo sus primeras armas como educador en las casas de Ciudadela y Valencia. Ordenado en 1914, fué destinado al Aspirantado o Pequeño Seminario de Campello (Alicante), donde desplegó grande y activo celo por la formación de los jovencitos. De allí pasó como Prefecto o Administrador a la casa de Valencia, donde fué el brazo derecho de ese infatigable y admirable Padre Viñas que en tiempos difíciles desarrollaba un apostolado fecundísimo, sucediéndole en el cargo durante un trienio.

Dadas sus grandes cualidades, en 1923 se le confió la propaganda del Templo Expiatorio Nacional del Tibidabo, en honor del Sagrado Corazón, legado que dejó a la Congregación San Juan Bosco a su paso por España. Don Luis se propuso por modelo al Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, tratando de imitarlo en su amor a Dios y al prójimo, en su actividad y celo apostólico, en su trato amable, lleno de cortesía y caridad exquisita. Hecho heraldo de una misión hermosa, recorrió toda Es-

ALICANTE.—Por gracia conseguida por intercesión del mártir salesiano *D. Alvaro Sanjuán*, envió una limosna para su causa de beatificación (25 ptas.).—*Francisco Molina.*

CIUDADELA.—Agradecido por una gracia alcanzada del Siervo de Dios y Mártir de Cristo Rvdo. *D. José Castell*, envía una limosna para los gastos de su beatificación y suplica se publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—*N. N.*

BARCELONA.—Agradecida a la intercesión de la Sierva de Dios *doña Dorotea Chopitea de Serra*, entrego una limosna en acción de gracias por las que me ha obtenido.—*T. C.*

pañá, sembrando la semilla divina del amor a Cristo y a la Iglesia, practicando el sacrificio que predicaba, recogiendo simpatías y, con las ofrendas fruto de sacrificios (como es el espíritu de la Obra del Tibidabo) algunos desaires y humillaciones, que no contribuían menos a valorar la obra y a santificar al heraldo.

Cuando más empeñado se hallaba y cuando había adquirido grande práctica; poco después de haber tenido el gran consuelo de recibir de la Excmá. señora marquesa de Osuna el regalo de todas sus joyas para el tabernáculo del Templo Expiatorio Nacional; Jesús quiso purificarlo con el dolor: el gobierno rojo lo encarceló y vejó de mil maneras, y si no le quitó la vida como a su hermano Sergio, fué porque el Sagrado Corazón lo tenía destinado a ser un modelo en el apostolado del dolor. Un reumatismo deformante lo enclavó en el lecho; con gran rapidez lo fué privando del ejercicio de sus miembros, y el enfermo, otrora tan dinámico y activo, quedó sometido a la inmovilidad absoluta. La mente quedaba libre, clara, activa, y la voluntad entera. Durante 18 años de inmovilidad física, dió ejemplo de la más absoluta y filial sujeción a la voluntad divina, de serenidad y alegría, de piedad profunda (sin la cual no hubiera podido resistir los grandes dolores y la inmovilidad), de espíritu de oración, de caridad, de amor a la Congregación y a las almas. Era edificante verlo y oírlo. «Ahora sé que estoy cumpliendo la voluntad de Dios», decía a los que lo visitaban.

Se confesaba cada semana, según su Regla, y comulgaba todos los días. Se interesaba por las cosas de la Casa, de la Congregación y de la Iglesia. ¿Quién podrá calcular las bendiciones que de este modo alcanzó para la Congregación, y en especial para el Tibidabo durante estos 18 años de calvario?

El P. Luis Cid Pazo deja una estela de luz y de amor.

#### **DON JOSE TRAVER**

En BURRIANA falleció el día 25 del pasado septiembre el padre del salesiano D. José Traver, a quien damos nuestro sentido pésame, así como a la desolada esposa y demás familia.

#### **DON ANTONIO FABREGAS CRUAÑAS**

Entregó su alma a Dios este buen Cooperador Salesiano en la ciudad de MATARÓ, el día 26 de septiembre. A su conducta ejem-

plar se unió un gran esfuerzo por la Obra Salesiana, de la que era gran admirador y celoso cooperador. A su esposa e hijos les manifestamos nuestro sentimiento y ofrecemos nuestras oraciones.

#### **DOÑA MERCEDES GALLARDO GARCIA DE CHOIMET**

Falleció en Barcelona el 4 de julio, después de penosa enfermedad, que la mantuvo postrada en el lecho cerca de 8 meses. Soportó el sufrimiento con ejemplar resignación, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de María Auxiliadora de la que era gran devota.

Durante su larga y fecunda vida se distinguió por su piedad y espíritu de abnegación. Mujer del hogar y madre cariñosa, supo desvivirse por los suyos. Dios la probó con el dolor en varias ocasiones, especialmente con la muerte de sus dos primeros hijos en temprana edad y la desaparición del tercero, Francisco, en nuestra guerra de liberación mientras cumplía sus deberes de médico en el frente de Aragón. Poco después, José, el único hijo que le quedaba, al terminar su carrera de Ingeniero Industrial, le pedía su bendición para ingresar en la Congregación Salesiana. El Señor premió tanta generosidad concediéndole a ella y a los suyos numerosos favores y gracias, publicadas algunas en el Boletín Salesiano.

Su caridad alcanzaba a todos, atendiendo personalmente a diversas obras caritativas que practicaba con sencillez hasta olvidarse de sí misma.

#### **OTROS COOPERADORES DIFUNTOS**

D. Juan Domingo Gispert, fallecido en Cassá de la Selva (Gerona), el 21 de junio de 1957.

Don Julio Escobar, fervoroso Cooperador Salesiano, fallecido en AÑOZA (Palencia).

A todos los familiares, nuestro sentido pésame y la seguridad de nuestras oraciones.—R. I. P.

---

En memoria del nacimiento para el Cielo de Margarita Ochiena de Bosco, todas y cada una de las casas salesianas celebran una Misa de Requie por el eterno descanso de las almas de los padres de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora. Es una prueba de gratitud de la madre Congregación.

Intención misional.—*Por los católicos encarcelados en China y por los refugiados en diversos países, escapados de la dominación comunista. En China hay encarcelados más de 200 sacerdotes chinos y 12 sacerdotes extranjeros. Los seglares católicos encarcelados o detenidos en los campos de trabajo forzado se cuentan por centenares de miles.*



# De nuestras Misiones

## MISION DE FUILORO

Decididamente, nuestra Misión va entrando en la plenitud de la vida cristiana. El mes de María llevó su ritmo de cantos y flores y frecuencia de Sacramentos. Hubo dos procesiones, una de ellas, el 13, en honor de Nuestra Señora de Fátima, de noche, con antorchas. La del 24, de María Auxiliadora, con flores en la mano y súplicas y promesas en el corazón.

Fué también día de agradecimiento: uno de los Misioneros celebraba sus Bodas de Oro Sacerdotales, y los cristianos parece que se sintieron más cerca de Jesús al escuchar las glorias del Sacerdocio y del Misionero.

El mes de María nos introdujo en el del Sagrado Corazón, que si no tan ruidoso y opulento externamente, no eleva menos las almas y las concentra en el amor al que es Amor de los amores.

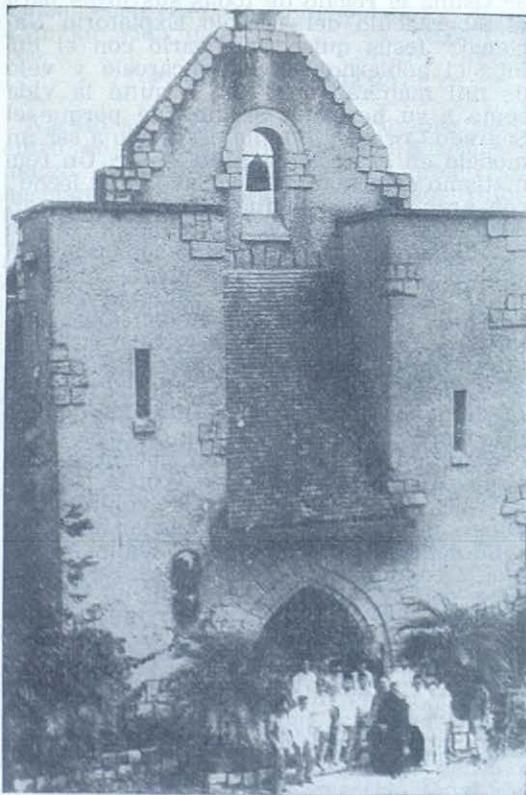
Y ahora me van a permitir narrarles alguna leyenda más del rico repertorio fuilorense.

### El sueño de Maupé

Los timorenses tienen una fe ciega en los sueños. En los sueños se apoya el cúmulo de sus fábulas y también de sus supersticiones; en ellos, la sumisiónregaría a sus régulos, aún a los tiranos, la intangibilidad de sus *teis*. Mas también son un buen resorte que, aprovechado por el Misionero, puede servir para encauzar sus almas hacia Dios.

...Llegados a Nari, los dos hermanos, Maupé y Puiona, durmieron y descansaron a pierna suelta. Al despertar, Maupé dijo a Puiona:

—He tenido en sueños una entrevista con nuestro padre.



Bellísima fachada de un antiguo convento de DABAT (Viet-Nam), hoy Aspirantado Salesiano.

—¡Qué dicha! Cuéntame lo que te dijo.

—El alma de nuestro padre me dijo ser voluntad de «el Grande», que nos quedásemos siempre en Nari, que nos ayudásemos mutuamente para repoblar la tierra.

—El alma de nuestro padre —replicó Puiona— no nos puede engañar. Debemos obedecer a «el Grande».

Vivieron temiendo y respetando a Dios, gozando de aquella paz que es patrimonio de las almas sencillas y justas.

Puiona se dió cuenta de que el barro en el fuego tomaba consistencia, y fabricó los primeros pucheros, cociendo en ellos raíces y hojas.

Ya habían pasado «15 lluvias de agua» (15 *aia ira uta*), o lo que es lo mismo, 15 años, cuando «el Grande» les dió una gallina fecunda. Ponía huevos, incubaba y nacían pollitos. Al obtener los primeros gallos comenzaron a ofrecer sacrificios, que aún siguen ofreciendo, en el bosque, en el hogar, sobre los túmulos, los paganos de esta isla.

De los numerosos hijos (14), sólo el mayor se quedó con sus padres. Los otros se diseminaron y poblaron la tierra. El mayor recogió los secretos de su origen, que sólo era lícito revelar a los primogénitos.

### Origen de las razas

Cada uno de los reinos tiene sus leyendas y tradiciones. Todos concuerdan en una cosa: que los hombres, multiplicándose, se corrompieron y cayeron en vicios abominables; por lo cual, «el Grande» los castigó con los diluvios, que fueron tres. De las catástrofes sobrevivieron dos hermanos con sus respectivas mujeres.

Los habitantes de Lavay—dentro de nuestra Misión—dicen que el primer matrimonio tuvo seis hijos, tres niños y tres niñas. Ya crecidos éstos, tuvieron la visita de un Hombre venido del cielo, un Señor Divino, y les ordenó que al día siguiente fueran a su casa. Y les indicó el lugar donde la casa estaba. Que allí recibirían órdenes.

El más joven cenó temprano y se acostó. Los otros se quedaron hablando hasta muy entrada la noche; de modo que se despertaron muy tarde.

Muy temprano se levantó el diligente mozo, y sin esperar a sus hermanos, que soñolientos y pesados no quisieron levantarse, fué a casa del Señor. La casa era un rico palacio, nunca visto ni soñado, hermoso y muy abastecido de todo. En una sala muy grande había una mesa inmensa y bonita, y en ella libros, papel, tinta, plumas, lápices, instrumentos variados. Arriados a las paredes de la sala, había picos, martillos, azadas, palas, palancas, y muchas otras cosas, sin faltar las azagayas y catanas.

Todo lo contemplaba el joven, cuando apareció el Señor y le dijo:

—Tú siempre fuiste buen hijo y nada perezoso. Por eso voy a darte libros, tinta, papel y autoridad para gobernar a tus hermanos.

El muchacho recibió los presentes y se marchó con presteza, lleno de alegría.

Sus hermanos despertaron cuando ya el sol calentaba sus rostros. Y marcharon también a la casa del Señor. Llegaron cansados y sudorosos. El Señor estaba a la puerta, esperándolos. Mandóles ir a la sala, y allí les dió azadas, picos y palas y otros instrumentos y la orden expresa de tra-



Los primeros internos de La Chavantina.

bajar bien, a las órdenes de su hermano menor, el diligente y prudente.

Curvados bajo el peso de los instrumentos, y pesados bajo el del infortunio, volvieron a su casa, eso sí, obedientes y sumisos a la voz de aquel Señor.

Añaden los timorenses que el hermano más joven era blanco, y es el progenitor de los portugueses; el mediano era cobrizo, y de él vienen los timorenses y los indonesios; el mayor era negro, y de él vienen los africanos. Y aún hoy se lamentan de su situación, de tener que trabajar para los blancos, por pereza e incuria de sus abuelos; pero que lo hacen con resignación y sumisión para cumplir la voluntad del Señor.

Quien conoce la psicología de los timorenses, su natural indolente, y ve que ordinariamente trabajan sólo hasta los veinte años, y que después echan el peso del trabajo a las mujeres, y que al mismo tiempo tienen gran respeto al extranjero—no exento de temor—ve en estas leyendas un fondo de filosofía y se explica muchas cosas.

ALFONSO M. NÁCHER,

*Misionero Salesiano.*

### HAN LLEGADO LOS CHAVANTES

*Del Diario de Sor Edoilda Rono, H. M. A.*

Estamos agradecidas a María Auxiliadora que, cuando menos pensábamos, ha traído una cuarentena de chavantes. Nuestro primer trabajo fué el de vestirlos, luego curar sus heridas y, después, prepararles un buen almuerzo, que era lo que más les interesaba.

Son muy simpáticos, expansivos, y nos llaman a todos «sanidi», o sea, amigos. Han comprendido que los Sacerdotes y las Hermanas les quieren bien, y por eso, apenas ven algo que les impresiona, se

nos acercan como para pedir nuestra protección.

Puede una estar ocupadísima, pero cuando llegan los chavantes a nuestras puertas hay que dejarlo todo e ir a saludarlos y escucharlos. Apenas están a la vista de la casa, comienzan a gritar: «*Maderetora pescedi...!* ¡Directora buena!... Y no se calman hasta que no sale una y los saluda y los acompaña a cortar un poco de hierba o hacer cualquier otra cosilla con que puedan decir que se han ganado el plato de arroz...

Y esto se explica porque los Salesianos les han enseñado que es voluntad del Grande Espíritu que quien no trabaja no tiene derecho a comer.

Ahora mismo, mientras escribo, he tenido que levantarme lo menos diez veces, porque en frente de mi ventana me llaman para que vea una de sus típicas danzas. ¡Cuán distintos son hoy de lo que eran hace algunos años!

El Señor nos los ha mandado; y nosotros procuraremos, con su divina gracia, hacernos siempre menos indignas de la labor evangelizadora que en su infinita bondad nos ha confiado, secundando el apostolado de nuestros Hermanos, dispuestas a cualquier sacrificio para hacerles el bien.

## LOS SALESIANOS EN CEYLAN

Ultimamente los Salesianos han entrado también en Ceylán, la rocafuerte del Budismo. De buen auspicio es que uno de los más grandes apóstoles de la isla, el Padre Félix Bergeretti, que trabajó allí once años a las órdenes de Propaganda Fide, se hizo Salesiano en 1894, desempeñando en la Congregación cargos importantes y realizando obras de celo extraordinarias, como la de Valencia-Venezuela durante la epidemia de viruela de 1905.

## INDIA DEL NORTE

### *Importantes progresos del Catolicismo*

Cuando en 1951 se dividió la diócesis de KRISHNAGAR, quedaron confiados a los Salesianos tres mil católicos, con las solas residencias de Krishnagar y Rana bondo. Hoy son ya seis mil los católicos, y tienen cinco parroquias bien organizadas con nuevas iglesias y nuevas comunidades de católicos. Por doquiera florece

la piedad y reina la caridad, lo que da grandes esperanzas para lo porvenir.

Muchos hermanos separados entran en el seno de la Iglesia, mientras nuevos centros de católicos se están fundando y afirmando en diversos pueblos de la Diócesis. También se ha abierto una residencia salesiana en Berhampore, con dos Salesianos. Los católicos son pocos, pero hasta ahora es la única iglesia en un distrito de dos millones de habitantes.

También se ha abierto un Oratorio Festivo y diario que lleva el nombre de Santo Domingo Savio. Este santo, que tanto amaba las Misiones, hará ciertamente su papel aquí.

Igualmente ha surgido una nueva iglesia de Bebugram, población adonde entraron los Salesianos en 1951. Hoy cuenta con 200 católicos. Su primera capilla, pajiza, la quemó un incendio, pero el cuadro de María Auxiliadora permaneció intacto, y ahora ocupa un sitio de honor en la nueva iglesia.

En esta Misión importantísima trabajan varios Salesianos, sacerdotes y coadjutores.

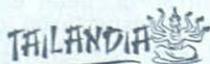
## BANDEL

El antiguo santuario de Nuestra Señora del Rosario, reconocido como la «Iglesia Madre» de todas las de la India septentrional, así por su antigüedad (1640) como por la fama de la «Virgen del Buen Viaje» allí venerada, es meta de continuas peregrinaciones de toda Bengala, de toda la India y hasta de Birmania.

Los Salesianos tomaron posesión de ella en 1928. A su vera fundaron unas Escuelas de educación primaria y secundaria que ha contribuido poderosamente al progreso del culto. Hoy tiene 600 alumnos.

También han levantado una Casa de Formación salesiana, que tiene hoy 150 aspirantes.

Por su parte las Hijas de María Auxiliadora tienen desde 1951 una renombrada escuela elemental inglesa y bengalesa y un ambulatorio y dispensario que al cabo del año atiende a decenas de miles de enfermos.



Los Salesianos han entrado en Udón. El 1 de mayo se inauguró oficialmente la Escuela Salesiana en Udón. Los as-

pirantes de la casa de Hua Hin, con algunos clérigos salesianos, contribuyeron al éxito de la ceremonia. Por la mañana, en la residencia del Prefecto Apostólico, el Prelado cantó la Misa, y se manifestó muy complacido de que los Hijos de Don Bosco hubieran aceptado trabajar en la Misión.

Por la tarde, un grandioso desfile de automóviles llevó procesionalmente la insignia con el nombre de la Escuela por las calles de la ciudad. Precedía la banda salesiana de Hua Hin. Colocada la imagen en su sitio, Monseñor Duhard bendijo los locales. Luego hubo un entretenimiento músico-dramático. El Señor Gobernador expresó su reconocimiento a los Salesianos. Y en seguida descubrió la placa que lleva el nombre de la Escuela; y en compañía de los asistentes, visitó detenidamente los locales.

El Inspector Salesiano habló de la obra de Don Bosco y de la misión que desarrolla en el mundo, asegurando a las autoridades y al pueblo que los Salesianos quieren prodigarse de todos modos por el bien de la juventud.

Siguieron danzas, diálogos, concierto musical, ejecutado con gracia y maestría por los aspirantes de Hua Hin.

#### CALCUTA

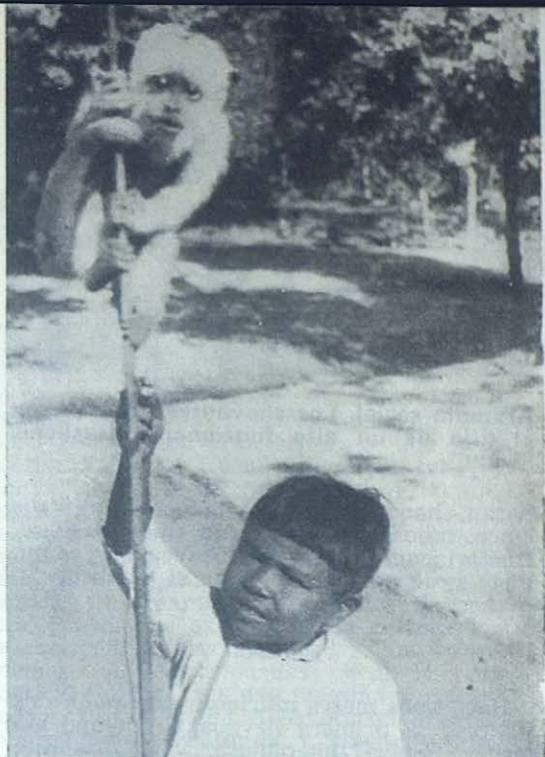
Los Salesianos, que desde 1925, llamados por el Sr Obispo Perrier, S. J., para el servicio de la Catedral, han instalado una grande tipografía en los locales de la mitra, y recientemente, ya en terreno propio, están construyendo unas magníficas Escuelas Profesionales, que serán las mayores de toda la India del Norte.

#### SHILONG

El gobierno del Assam ha aprobado todos los libros escolares compilados por el Salesiano P. Elías, quien está ahora preparando los textos para las Escuelas Superiores. El sexto libro, para las Escuelas Medias, ha sido declarado obligatorio.

#### MANIPUR

La guerra obligó a construir caminos y carreteras más o menos de ocasión. Hoy todas se están reconstruyendo. En un país tan montañoso como este, ello es una verdadera bendición. Los misioneros lo aprovechan, y en jeep recorren el país. Llevan consigo un cine de paso reducido y así proyectan cintas religiosas que causan la admiración en estas poblaciones, que por pri-



**Son buenos amigos el pequeño chavante y el macaco.**

mera vez oyen y ven las maravillas del cine sonoro. ¡Benditos inventos de la ciencia, que, empleados así, hacen más asequible a las tribus el conocimiento del Evangelio!

#### RÍO NEGRO (BRASIL)

Pedrita era una una alumna de las Hijas de María Auxiliadora. Frisaba en los 20 años. Enferma de gravedad, y presintiendo cerca la muerte, se preocupó de tener a mano el traje más hermoso, cual si se tratara de ir a bodas. Cuando lo tuvo, mandó llamar al Misionero para que le administrase los últimos sacramentos. Confesóse con mucha devoción, y cuando oyó la campanilla que acompañaba el Santo Viático, se tiró de la hamaca para recibirlo de rodillas. Mas no podía sostenerse. Consintió que la sentaran en la hamaca, y en actitud extática, recibió a su Dios.

Y así en íntimo coloquio con El, la sobrevino la muerte. Un sacudimiento, un suspiro, y estas palabras: «Ya viene Jesús con Don Bosco...» La sonrisa que se dibujó en su rostro quedó fijada en la inmovilidad de la muerte.

#### CHINA ROJA

Una Hija de María Auxiliadora, encarcelada en 1951 por el crimen de enseñar el Catecismo, apenas había descontado los cinco años de dura reclusión a que la conde-



**Armonía social. Los chavantes intiman con el hijo de un alto funcionario brasileño.**

naran, ha sido ahora condenada a otros cinco, bajo la acusación de «mostrarse refractaria a la obra de reeducación comunista y de no dejarse lavar el cerebro».

#### ECUADOR

Hace unos meses murieron en *Limón* dos jíbaras: la primera llevaba ya tiempo enferma. Estaba tuberculosa. Vivía bastante lejos de la Misión. Su marido vino a avisarme que su mujer quería bautizarse. No pudiendo yo ir, comisioné a un joven jíbaro, bien instruido, para que la instruyera y bautizara.

Pocos días después el jíbarito apóstol estaba de vuelta. Me refirió que la jibara le había contado que desde algún tiempo el demonio, en forma visible de un joven, montaba guardia para apoderarse de ella. Que había desaparecido cuando vino él con la Cruz, y la había dejado en paz una vez administrado el bautismo, más aún, que desde entonces experimentaba una paz jamás sentida. Tuvo una breve mejoría para recaer de nuevo y marcharse a la otra vida con la blanca estola bautismal.

Otra jibara llamada *Atsasu*, era una de las mujeres del jíbaro *Anduasha*. La enfermedad había sido reducido a las últimas. Un colono, obedeciendo a una íntima inspiración, le administró el Bautismo. Recuerdo que una semana antes, recorriendo esa jibaría, le había regalado una imagencita de la Virgen, que ella besó y estrechó contra su corazón. Yo no había tenido tiempo de instruirle para bautizarla, prometiéndome volver lo más pronto posible. La Virgen, razonablemente pensando, inspiró a aquel colono para que la bautizara antes de morir. Minutos antes de expirar, la mujer se levantó, se puso en oración en medio de la choza, juntas las manos sobre el pecho. En esa actitud la sorprendió la muerte.

Casos como éstos no son raros en las Misiones. El Señor confirma de este modo el trabajo de los Misioneros.—*Luis Carollo*, Pbro. Mis. Sales.

#### CONGO BELGA

#### *El canto de la moribunda*

Parece leyenda, y es pura realidad. Era una pagana bautizada en fin de vida y que para honrar a la Virgen canta y muere cantando. Su padre, antiguo alumno salesiano, Daniel Mulubwa, habita en un barrio rural de Luano, en la periferia de Elisabethville.

La joven, catecúmena hacía algunos años, por circunstancias varias, no había recibido el Bautismo. El 6 de septiembre de 1956 se agravó y siguió empeorando. Estando ausente su padre por causa del trabajo, rogó a la madre que no la dejaran morir sin el Bautismo. Avisaron al Catequista para que éste avisara al Misionero. El Catequista, no bien la vió, comprendió que no había tiempo de llamar al Misionero. Hizo rezar a los de la casa, pidió agua y con toda devoción la vertió sobre la frente de la enferma, diciendo: «Cecilia, yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.»

Una vez bautizada, ella tomó su rosario y empezó a rezarlo, como desde hacía tiempo venía haciendo, pues la devoción a la Virgen la profesaba desde que oyó hablar de Ella.—«Llamad a mi padre»—exclamó de repente.

Afortunadamente el hombre estaba llegando. Y mientras tanto, la moribunda quiso que entonaran un canto a la Virgen; y, como nadie lo hacía, comenzó ella misma, con la mirada fija en un ángulo de la choza, como si viera que alguien se acercaba:

*María aiminina, alokeska Bwua Uli pa musalaba* (La Madre dolorosa, de pie cerca de la Cruz, anegada en llanto, mira a Jesús que muere).

Cantó así el *Stabat mater dolorosa* en lengua cibemba, desde el principio al fin, las veinte estrofas. Los asistentes estaban sorprendidos también por el ardor particular que ella ponía en el canto.

Terminado éste, suspiró: «Santa Virgen María, ven y llévame contigo.»

Y fueron sus últimas palabras. La Virgen venía a llevársela.

«Ese día—escribe su padre—fué para nosotros día de alegría más que de luto. Sin duda que sufríamos por la pérdida de la hija, pero nadie diría que estaba muerta. Una luminosa paz brillaba sobre su rostro. Cecilia parecía absorta en una visión profunda. Todos cuantos la conocían vinieron a verla. El funeral resultó sobremano grandioso. La muchedumbre que la seguía cantaba alabanzas a la Virgen: más parecía una procesión que un funeral.»

Esta tierra de Africa, inculta y desierta, cuando se la cultiva produce frutos los más exquisitos.—*Francisco Lehaen*, Pbro. Mis. Salesiano.

## Calendario de María Auxiliadora para 1958

Todos saben que el mundo entero se prepara para celebrar en el año próximo el primer centenario de las apariciones de la Santísima Virgen en Lourdes.

La Central Catequística Salesiana, teniendo en cuenta esta circunstancia, ha editado el tradicional *Calendario de María Auxiliadora*, dedicado todo él a recordar el histórico acontecimiento. En las páginas de su faldilla, a dos tintas, se relatan detalladamente todas las apariciones de la Inmaculada a la niña Bernardita con los distintos mensajes ofrecidos al mundo para su salvación. Su hermoso cromó, a todo color, representa a Bernardita arrodillada ante la Virgen Santísima, escuchando de sus labios las palabras salvadoras y la revelación de su nombre: «Yo soy la Inmaculada Concepción.»

La celebración de este centenario no ha de ser simplemente el recuerdo de un acontecimiento histórico. El mundo no ha escuchado a la Virgen en Lourdes; no la ha escuchado en Fátima... Su celebración, por lo tanto, debería tener la virtud de mover al mundo cristiano a realizar aquella parte del mensaje que aún no ha cumplido.

El calendario de María Auxiliadora, poniendo ante sus devotos la santa gruta de Lourdes, quiere poner también en sus corazones la voluntad decidida de hacer una realidad en su vida los mensajes de la Virgen.

Según el ideal de San Juan Bosco, sus Cooperadores y cuantos viven de su espíritu deben hallarse en las primeras filas de estos católicos y apostólicos movimientos. Esperamos, pues, que en ninguna familia cristiana, y más aún si vive del espíritu salesiano, falte este despertador piadoso que se llama *CALENDARIO DE MARÍA AUXILIADORA PARA 1958*.

A las apariciones dedicó Don Bosco un tomo entero de las *Lecturas Católicas* y muchas «Buenas Noches».

¿Qué menos que un *Calendario* podemos dedicarle nosotros?



EMILIA DANERO: *Vibraciones de un arpa cristiana y española*. Madrid. Gráficas Helérica. 528 págs. 21,5 x 15,5 cms. Tomo I. 95 ptas. Es «Ofrenda» que «a la memoria de la madre inolvidable, sus hijos Eva y Pascual Ramayón Danero» dedican. Fué Doña Emilia una gran señora y una gran poetisa. Salvador Rueda la llamaba «el foco central al cual convergimos todos». Y añade: «Era tan natural, tan dulce de sentimientos, tan rica de bondad, tan excelsa como dama, como madre, como amiga, que valía tanto en ella como sus altas dotes literarias, sus santos sentimientos de mujer». Poseía una extraordinaria cultura, como se refleja recorriendo los numerosos poemas aquí coleccionados; y de la vena poética, fluidez, facilidad de rima y sonoridad de ritmos puede el lector convencerse, saboreándolos. Profunda y sincera piedad cristiana y ardiente patriotismo, explican y justifican el título del libro. Hay en él poesías de géneros diversos: religiosas, patrióticas, sociales, familiares; hay idilios y odas, y hay verdaderas epopeyas y líricas delicadas. También es abundante la variedad de ritmos, estrofas y combinaciones; pero sobresale la facilidad caudalosa, que acreditan al verdadero poeta. En la siguiente estrofa de la poesía «En la muerte de la insigne poetisa Carolina Coronado» se retrató a sí misma:

Llenó el pasado siglo tu numen prepotente:  
los vates, admirados, de ti fueron en pos;  
la gloria iluminaba tu soñadora frente...  
De las selectas almas el sello refulgente,  
como inflamado Sinal, puso en tu frente Dios.

LA BIBLIA PARA LOS NIÑOS, del Padre César Gallina, M. S. C., traducida del italiano por Mons. Cipriano Monserrat, Doctor en Filosofía y en Sagrada Teología. Antiguo Testamento. Contiene 44 ilustraciones de J. Schnorr de Carolsfelh. 4.ª edición. Editorial Luis Gili. Barcelona. Volumen de 320 págs., 14 x 19 cms. En rústica, cubierta a cinco tintas, pesetas, 28; encuadernado. 34. El hecho de que se hayan agotado tan pronto tres ediciones, es prueba práctica de su bondad. Y es que el autor, verdadero pedagogo, aun ajustándose al Tex-

Intención del Apostolado de la Oración.—Que los hombres piensen más a menudo en la muerte y se preparen a morir bien.

to Sagrado, les habla a los niños el lenguaje de los niños, despertando su interés e interesando su fantasía. Cada lección termina con un cuestionario muy útil a los maestros y catequistas. Al pie de cada página hay textos bíblicos escogidos, que enriquecen la mente y memoria y pueden facilitar conversaciones y pláticas. Un mapa de la Palestina no le hubiera venido mal el magnífico libro.

De la misma Librería recibimos un folleto de 160 págs., 15 x 10,5 cms. SELECCIÓN BIBLIOGRÁFICA DE AUTORES CATÓLICOS CLÁSICOS Y CONTEMPORÁNEOS. Contiene un índice copioso de autores de varias especialidades, como Acción Católica, Ascética, Apología, Bellas Artes, Bíblica y Patrología, Catequesis, Cultura religiosa, Derecho, Sociología, Filosofía, Formación moral y religiosa, Hagiografía, Historia, Liturgia, Misiones, Pedagogía, Obras de texto, Predicación, Textos pontificios, etc. Su precio, 4 pesetas.

Dr. Eusebio Vismara, S. D. B.: JESUS, 186 págs., 13,5 x 19,5 cms. Buenos Aires. Editorial DE-DU-S. R. L. Fué el P. Vismara uno de los hombres más completos que ha tenido la Congregación Salesiana. Inteligencia profunda, alma de artista, corazón delicadísimo, sentimiento hondo y dulcemente varonil. Decano de la Facultad Teológica del Pontificio Ateneo Salesiano, se consagró especialmente a la «formación sacerdotal» de los alumnos. Faro de potencia inmensa, su luz irradiaba a largas distancias. Por eso su influencia bienhechora alcanzó a Seminarios, casas religiosas, ambientes universitarios y doctos cenáculos. Este estudio sobre JESUS es una prueba de ello. No se puede leer sin sentirse uno elevado, fortificado y mejorado, más amante de JESUS. He aquí los grandes temas aquí desarrollados: Jesucristo. Vida de Jesús. La figura de Jesús. El problema de Jesús. Respuesta a los Evangelios de la Historia. El verdadero Jesús. Jesús, verdadero Mesías. Jesús, verdadero Dios. Plenitud del Misterio de Jesús. El por qué de Jesús, su obra y sus dones. Valor perenne de Jesús. Frente a Jesús. Notas.

De la Librería Salesiana de Sevilla: FLORECILLAS DE D. BOSCO, II, por el padre Francisco de la Hoz, S. D. B. Continuación del I, que tanta aceptación ha tenido, y que a su tiempo reseñamos; también estas «Florecillas» constituyen un primoroso manojo de anécdotas y pormenores en torno a la vida fecunda y radiante del gran Santo de nuestros días—para servirnos de las palabras de El Correo de Andalucía, que tan al vivo captan su aroma y su importancia—. Son reflejos de su santidad y

estela de sus pasos luminosos. Pudiéramos decir que son como el Santo visto en sus pequeñas-grandes cosas, en sus anécdotas y en sus sonrisas. No deben faltar en ninguna casa salesiana ni en los centros de Antiguos Alumnos y de «Savios».

Juan B. Monzón, C. P. C. R., Subdirector de la C. P. M. EL MATRIMONIO CRISTIANO, 4.ª edición, 78 págs., cubiertas artísticas, 12 x 17 cms. Ediciones «Campaña pro Moral y Fe íntegra», 10 ptas. El ser ya una cuarta edición, algo dice en favor de este librito. Ante todo, en él se encuentra una síntesis de la doctrina de la Iglesia sobre el Sacramento del Matrimonio. Los diversos temas están tratados con amena elegancia y delicadeza. En todas sus páginas se aducen oportunos textos pontificios, que arrojan luz sobre los problemas, tan importantes de suyo. Y luego, el estilo atrayente y la misma presentación tipográfica le confieren interés especial.

E. G. IBARRONDO: *Introducción al estudio del latín*. En este cómodo, nítido, ampliamente ilustrado y original ensayo se ve la mano experta de un profesor que lleva largos años de enseñanza y que ha llegado a demostrar prácticamente que el latín no es ese coco tan temido como vulgarmente se cree. Oigámosle a él mismo: «Este librito está escrito para preparar al alumno de 1.º y 2.º año de bachillerato al estudio del latín. Como entrar en el latín es cosa mecánica y entretenida (algo así como aprender a jugar al dominó), entendemos que cualquier edad es buena para ello. No es más difícil aprender las declinaciones latinas que la tabla de multiplicar. Y el distinguir en una frase el sujeto y los complementos es bastante más fácil que resolver cualquier problema del Sistema Métrico. Es una pena que la estupenda memoria del niño o niña de once años se emplee en retener nombres de montes y ríos de las más apartadas regiones del globo y listas completas de reyes, y no abarque en la misma redada los rudimentos del latín: que son más sencillos, no ocupan sitio en el tonel sin fondo de la memoria infantil y luego van a ser más útiles... Y vocabulario latino también: de palabras latinas tales como *pater, mater, certamen, via fructus mare...*, lo mismo le da a un párvulo aprender cien que mil...»

No podemos alargarnos más. Diremos sólo que este hermoso y práctico manual es un instrumento de primer orden para la enseñanza de una lengua que, por ser la madre del español, del portugués, del francés, del italiano y de buena parte también del inglés, debiera entrar entre las materias de Cultura General.



# INSPECTORIA DE N<sup>tra</sup> S<sup>ra</sup> de la Merced

## VOCACIONES

Es una de las tareas apostólicas confiada por San Juan Bosco a los Cooperadores Salesianos y consignada expresamente en el Reglamento. Tarea urgente de actualidad tan palpitante hoy en el mundo como lo era en tiempos del Santo. Faltan sacerdotes y misioneros. Y no es que el buen Dios deje de colocar en el corazón de muchas almas este nobilísimo ideal; es que no halla el clima apropiado para desarrollarse debidamente. En ciertos casos por ambientación familiar desfavorable, cuando no opuesta. En otros, en cambio, es por falta de medios y de orientación en los que deben plantear y resolver estos problemas.

Por eso insiste tanto Don Bosco para que los Cooperadores se hallen dispuestos a encaminar esas vocaciones que parecen despuntar en los niños, hacia los seminarios y casas religiosas, según los casos. Es una obra de gran benemerencia, ante la Iglesia, encaminar los jovencitos, mimados por Dios con este don del cielo, hacia las casas de formación.

Dice además el Santo de Valdoco, que todo el que disponga de medios ayude económicamente a los que carecen de recursos para poderse sostener en dichos centros por escasez de posibilidades.

Para ello venimos propagando la idea de las becas, que dan posibilidad a los más pobres para cursar sus estudios de formación sacerdotal o religiosa. Invitamos una vez más a todos a fundar una beca completa o entregar lo que buenamente puedan para las becas no completas.

Beca completa de un estudiante ... ..	30.000 ptas.
Beca completa de un Maestro Taller ... ..	20.000 »

La Asociación de Antiguos Alumnos de San José de Rocafort de Barcelona ha completado definitivamente la BECA DON ANTONIO AIME, que comenzaron en el mes de mayo pasado para honrar la memoria de este benemérito y preclaro Salesiano que había sido Director de las Escuelas de San José.

La Asociación de Antiguos Alumnos de Sarriá está completando también la BECA DON FEDERICO JORDANA, que se hallará a disposición de un nuevo estudiante salesiano en fecha próxima.

Que cunda el ejemplo entre nuestras Asociaciones.

## VOCACIONES EN CASAS DE FORMACION

Aspirantes para sacerdotes:	
Casas de Cabezo de Torres, Gerona, Huesca y Tibidabo ...	569
Aspirantes para coadjutores (Almunia) ... ..	110
Novicios (Arbós del Panadés) ...	64
Estudiantes de Filosofía ... ..	121
» » Teología ... ..	80
» » Universidad ... ..	16
<i>En total</i> ... ..	960
Total del año anterior, 1956 ... ..	812
» » » corriente, 1957 ... ..	960
<i>Se registra, pues, un aumento de</i>	148

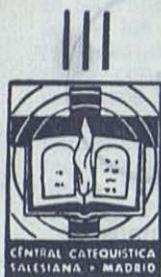
## NUEVAS FUNDACIONES

No menos consoladora es para nuestros Cooperadores la obra de expansión en nuestra Inspectoría.

Se consolida la obra de Reus con la puesta en marcha del Colegio Mayor, dirigido por los Salesianos en la floreciente ciudad, cumpliéndose el anhelo de muchos amigos y Cooperadores de dicho Centro.

Empieza a funcionar en forma sencilla y humilde, como todas las obras grandes, en Tarrasa, lo que será en un futuro inmediato un centro de formación cristiana y obrera de la masa laboral de aquel gran centro fabril.

Con grande sacrificio y abnegación se va consolidando la obra de Badalona. Faltan muchas cosas todavía, pero no faltan muchachos que encuentran allí su casa y su mundo.



# Filminas S. Juan Bosco

Central Catequística Salesiana

MADRID

Teléfono 55'06 28 — Alcalá, 164

## EN VENTA

225 filminas

En tinte color y en blanco y negro, distribuidas en 15 series. Sus argumentos son los siguientes:

Serie 0, Catecismo; serie 1, Historia Sagrada; serie 2, Vidas santas; serie 3, Evangelios; serie 4, Misiones; serie 5, Amenas religiosas; serie 6, Amenas; serie 7, Cómicas; serie 8, Documentales; serie 9, Científicas; serie 10, Historia; serie 11, Geografía; serie 12, Arte; serie 13, Agricultura; serie 14, Artes y Oficios.

Las FILMINAS SAN JUAN BOSCO, por su esmerada preparación y por la variedad de sus argumentos, constituyen una valiosa ayuda didáctica.

Cada filmina va acompañada de su respectivo LIBRETO-GUIA. Los cuadros son de 18x24 milímetros, en película continua (tamaño cine, paso universal).

Constituyen un precioso repertorio:

Para LECCIONES DE CATECISMO

Para EXPLICACIONES DE HISTORIA SAGRADA.

Para CURSOS DE CULTURA Y FORMACION RELIGIOSA.

Para PROPAGANDA MISIONERA.

Para ENTRETENIMIENTOS INSTRUCTIVOS Y VELADAS RECREATIVAS en parroquias, catequesis, colegios, grupos escolares, asociaciones y aun en la propia vida familiar.

Para la proyección de las filminas, cuadros de 18x24 milímetros, 24x36 o diapositivas sueltas en estos tamaños, la CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA tiene su proyector «CENCASAL», patentado con el número 255.495, cuyo precio es de 2.350 pesetas.

De próxima aparición 75 filminas más.

En preparación, otras muchas, con argumentos de todas las series.

Un gran auxiliar en la proyección de las Filminas puede ser el magnetofón, grabando de antemano en su cinta el guión de las filminas, que muchas veces podrá ser escenificado, admitiendo fondos de música, etcétera, etcétera.

En esta Central Catequística se puede adquirir el

magnetofón marca INGRA, modelos AM-57 y AM-56, a los precios de 5.254,45 y 7.350,80 pesetas, respectivamente.

Para más informes y detalles, dirigirse a la Central Catequística Salesiana pidiendo catálogos y prospectos.

Sr. D. ....

Señas del remitente

(.....)